

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 51/52
Freitag,
20. Dezember 2024



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.

Weihnachts- und Neujahrsgrüße des Bürgermeisters

Liebe Bötzingerinnen und Bötzinger,
dass vor uns liegende Weihnachtsfest und der Jahreswechsel laden dazu ein,
das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen und einen Ausblick auf Künftiges zu wagen. Ein wiederum ereignisreiches Jahr liegt hinter uns - wie sollen angesichts sich ausweitender Aggressionen sowie bei einer immer schneller fortschreitenden Klimakrise freudige Erwartung und weihnachtliche Vorfreude auf Lichterglanz und Besinnlichkeit aufkommen?

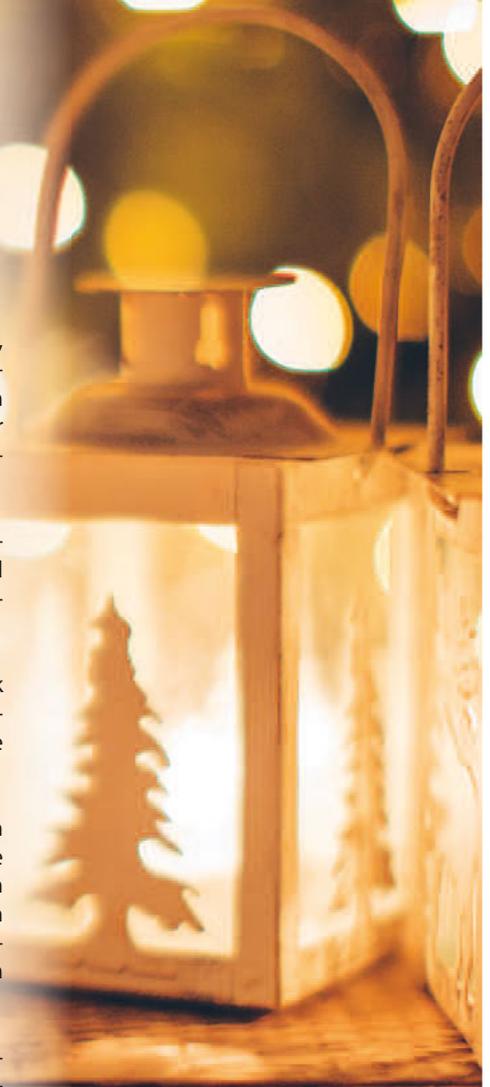
Umso wichtiger ist in Zeiten der Verknappung von Ressourcen, der Verunsicherung und des Zweifels die Besinnung auf Zusammenhalt, Hilfsbereitschaft und Solidarität. Das respektvolle Miteinander, die Freundlichkeit und die gegenseitige Wertschätzung sind wichtiger denn je und unsere kostbarsten Güter.

Mit meinen an Sie gerichteten Zeilen möchte ich meinen Dank zum Ausdruck bringen für die vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit, für freundliche und aufmunternde Worte des Zuspruchs und der Ermutigung, für die kleinen Gesten der Herzlichkeit, die uns durch den Alltag tragen.

Ein besonderes Herzensanliegen ist mir zu Weihnachten all unseren kranken oder sich einsam fühlenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern ermutigende und angenehme Stunden und Weihnachtstage zu wünschen. Ich denke an die Familien, die im abgelaufenen Jahr den Verlust eines lieben Menschen beklagen mussten. Ihnen wünsche ich, dass sie gerade durch die Weihnachtsbotschaft neue Hoffnung finden und mit Zuversicht in das neue Jahr gehen können.

Im Namen der Gemeinde Bötzingen, der Damen und Herren des Gemeinderates, der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde und ganz besonders auch persönlich wünsche ich Ihnen für das bevorstehende Weihnachtsfest alles erdenklich Gute, Ruhe, Besinnlichkeit, Gesundheit und Gottes Segen sowie einen guten Start in das Jahr 2025. Möge es uns friedlich und wohl gesonnen sein.

Ihr
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister



Gemeinde Bötzingen setzt auf nachhaltige Mobilität: Start des neuen Carsharing-Angebots

Die Gemeinde Bötzingen macht einen wichtigen Schritt in Richtung nachhaltiger Mobilität. Seit der offiziellen Einweihung am Dienstag, den 03.12.24 steht den Bürgerinnen und Bürgern ein Carsharing-Fahrzeug direkt auf dem Parkplatz vor dem Rathaus zur Verfügung. Dieses Angebot wurde in Zusammenarbeit mit naturenergie sharing realisiert und soll eine umweltfreundliche und flexible Alternative zum privaten Auto oder Zweitwagen bieten.

Carsharing ist insbesondere für Personen attraktiv, die ein Auto weniger als 10.000 Kilometer pro Jahr nutzen. Neben der Flexibilität spart man Fixkosten wie Versicherungen, Steuern und Wartung – und leistet gleichzeitig einen Beitrag zum Umweltschutz.



Foto Horst David

Zusätzlich profitieren Nutzerinnen und Nutzer von einem großen Netzwerk: Mit einer Registrierung bei naturenergie sharing können Sie nicht nur das Fahrzeug in Bötzingen, sondern auch mehr als 450 Fahrzeuge in ganz Südbaden sowie zahlreiche weitere Fahrzeuge deutschlandweit bei Partnerorganisationen nutzen.

Die Gemeinde Bötzingen lädt alle Bürger und Bürgerinnen ein, das neue Carsharing-Angebot zu nutzen. Weitere Informationen zu den Tarifen und zur Registrierung finden Sie auf der Website von Naturenergiesharing unter www.naturenergiesharing.de.

Neue Ladesäule für Elektroautos am Rathausparkplatz

Die Gemeinde Bötzingen hat zudem gemeinsam mit Naturenergie auf dem Rathausparkplatz eine öffentliche Ladesäule installiert. Hier können Bürgerinnen und Bürger, Rathausbesucher sowie Touristinnen ihre Elektroautos bequem laden – und das mit 100 % Ökostrom aus Wasserkraft. Mit diesem Projekt möchte die Gemeinde den Ausbau der Ladeinfrastruktur fördern. In den kommenden Jahren ist die Einrichtung weiterer Ladesäulen geplant, um die wachsende Nachfrage zu decken.



DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

Veröffentlichung von Alters- und Ehejubilaren

Hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass aufgrund von Datenschutzbestimmungen keine Glückwünsche mehr, ohne ausdrückliche Zustimmung des Jubilars, im Amtsblatt veröffentlicht werden. Wünschen Sie eine Veröffentlichung bei Alters- oder Ehejubilaren, bitten wir Sie, sich persönlich mit der Gemeindeverwaltung, Frau Maron (Tel.: 07663 / 9310-11 oder ariane.maron@boetzingen.de) in Verbindung zu setzen.

Dienstbetrieb der Gemeindeverwaltung über die Weihnachtstage und den Jahreswechsel

Am Dienstag, 24. Dezember 2024 (Heiligabend), am Freitag, 27. Dezember 2024 und am Dienstag, 31. Dezember 2024 (Silvester) bleibt das Rathaus geschlossen.

An den anderen Werktagen ist das Rathaus zu den üblichen Sprechzeiten geöffnet.



Bürgerempfang zu Neujahr

Nach langer Tradition lädt die Gemeinde Bötzingen, in den ersten Tagen des neuen Jahres, zu einem Bürgerempfang ein.

Im Rahmen des Bürgerempfangs werden Bürgerinnen und Bürger geehrt, die sich in besonderem Maße ehrenamtlich in Bötzingen betätigt haben. Ebenfalls erfolgt die Ehrung von Sportlerinnen und Sportlern, die bei überregionalen Wettbewerben erfolgreich waren.

Der Bürgerempfang zu Neujahr wird durch musikalische Einlagen umrahmt werden. Die Bötzinger Sternsinger möchten zum Beginn der Veranstaltung Segenswünsche überbringen. Die Bewirtung übernehmen die Stockbrunnhexen Bötzingen.

Schon heute wollen wir alle Bürgerinnen und Bürger zum

**„Bürgerempfang zu Neujahr“
auf Montag, 06. Januar 2025
um 18.00 Uhr in die Festhalle**

einladen.

Die Gemeinde Bötzingen würde sich freuen, viele Bürgerinnen und Bürger zu dieser ersten Veranstaltung im neuen Jahr begrüßen zu dürfen.



§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Bötzingen
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



4. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung

(Abwassersatzung - AbwS) vom 01.10.2019

Aufgrund der §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie der §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am **17.12.2024** folgende **Änderung der Abwassersatzung - AbwS** beschlossen:

I.

§ 42

Höhe der Abwassergebühren
erhält folgende Fassung:

- (1) Die Schmutzwassergebühr bei Einleitungen nach § 38 Abs. 1 und 2 beträgt je m³ Schmutzwasser ab 01.01.2025 **1,54 €**.
- (2) Die Niederschlagswassergebühr (§ 38 Abs. 3) beträgt je m² der nach § 41 Abs. 2 bis 4 gewichteten versiegelten Fläche ab 01.01.2025 **0,36 €**.

II.

Die Änderung der Abwassersatzung - AbwS tritt am **01.01.2025** in Kraft.

III.

Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

79268 Bötzingen, den 18.12.2024
gez.
Schneckenburger
Bürgermeister

IMPRESSUM

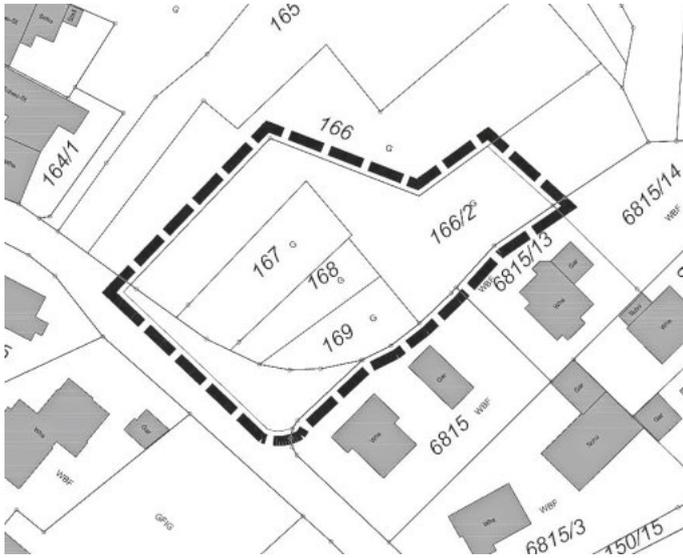
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

Öffentliche Bekanntmachung Inkrafttreten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Marchstraße II“

Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen hat am 17.09.2024 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Marchstraße II“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Der Bebauungsplan und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Marchstraße II“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB im Rathaus der Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften und ihre gemeinsame Begründung sowie aller Fachgutachten einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO BW wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bötzingen, den 20.12.2024

gez.
Schneckenburger
Bürgermeister

Bundestagswahl 2025

Ursprünglich war die Bundestagswahl 2025 am 28. September 2025 vorgesehen. Nach dem vorzeitigen Ende der Ampel-Koalition findet die vorgezogene Wahl voraussichtlich am 23. Februar 2025 statt. Folgende uns vorliegenden Informationen möchten wir bereits heute mitteilen.

Wahlbenachrichtigungen

Ab Mitte Januar 2025 (frühestens) bis zum 02. Februar 2025 (spätestens) werden die Wahlbenachrichtigungen versendet. Ab diesem Zeitpunkt kann man dann auch Briefwahl – u.a. online über die Gemeindehomepage – beantragen.

Briefwahlunterlagen

Aufgrund der sehr engen gesetzlich terminierten Fristen und dem späten Erhalt der Stimmzettel, ist mit der Herausgabe der Briefwahlunterlagen vermutlich erst im Laufe der ersten Februarhälfte zu rechnen. Ab dem Erhalt der Stimmzettel werden die beantragten Unterlagen versendet.

Aktuelle Informationen zur Bundestagswahl 2025 finden Sie unter www.bundeswahlleiterin.de



Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 17. Dezember 2024 folgende Themen behandelt:

Auftragsvergabe für eine Machbarkeitsstudie zur energetischen Generalsanierung der Sporthalle

Die Adam-Treiber-Sporthalle aus dem Jahr 1977 ist mittlerweile sowohl energetisch wie auch baulich sanierungsbedürftig. Das Architekturbüro Ruch & Partner mbH aus Bad Krozingen war damals sowohl mit der Planung und dem Bau der Sporthalle beauftragt wie auch mit der Planung und dem Bau des darunterliegenden Hilfskrankenhauses. Das Büro kennt somit das Gebäude und hat auch noch sämtliche Planunterlagen aus der damaligen Zeit. Von der Verwaltung wurde das Büro Ruch deshalb zur Angebotsabgabe für eine Machbarkeitsstudie für eine energetische Sanierung der Sporthalle angefragt.

Die Machbarkeitsstudie ist eine vorläufige Untersuchung der Generalsanierung der Sporthalle, um deren Nutzen und Realisierbarkeit

zu ermitteln. Ziel der Machbarkeitsstudie ist es, eine unabhängige Bewertung zu erhalten, die alle Aspekte des Projekts untersucht. Die Untersuchungen betreffen dabei sowohl die Sporthalle wie auch das darunterliegende Hilfskrankenhaus. Das Büro Ruch & Partner mbH hat ein entsprechendes Angebot in Höhe von 59.937,86 € vorgelegt. Das Angebot errechnet sich nach dem geschätzten Aufwand nach Stunden und Proben. Die Abrechnung erfolgt dann nach dem tatsächlich erbrachten Aufwand. Der Gemeinderat stimmte einstimmig zu, das Architekturbüro mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie zur energetischen Generalsanierung der Sporthalle auf der Grundlage des vorliegenden Angebotes zu beauftragen.

Sanierung Merzentweg im Gewann Lasenberg; Wegebauarbeiten

Die Gemeinde möchte nach und nach einzelne Wegstrecken verschiedener Wirtschaftswege sanieren. Durch Niederschläge entstehen immer wieder Ausspülungen, die Gefahren für die Verkehrsteilnehmer darstellen. Geplant ist nun den Wirtschaftsweg „Merzentweg“ im Gewann Lasenberg, der sich in einem schlechten Zustand befindet, auf einer Gesamtlänge von ca. 120 m mit Rasengittersteinen zu befestigen. Die Auffüllung der Gitterkammern erfolgt mit Splitt. Das Bankett wird je nach Bedarf auf einer Breite von ca. 20-80 cm mit Forstmischung oder zwischengelagertem Aushubmaterial angeglichen. Vom Bauamt wurden die erforderlichen Straßenbauarbeiten an 7 Fachfirmen beschränkt ausgeschrieben. Der Gemeinderat stimmte einstimmig zu, den günstigsten Anbieter, die Firma Knobel Bau GmbH aus Hartheim zum Angebotspreis von 40.271,66 € mit den Straßenbauarbeiten zur Sanierung des Merzentweges zu beauftragen.

Installation von drei E-Ladesäulen in Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen hat sich das Ziel gesetzt, den Ausbau der Elektromobilitätsinfrastruktur aktiv zu fördern. Um die Chancen auf Angebote von Ladesäulenbetreibern zu erhöhen, haben sich die Kommunen Bötzingen, Vogtsburg, March, Merdingen, Ihringen und Gottenheim zusammengeschlossen und ihre potenziellen Standorte für Ladesäulen gebündelt. Die Koordination und Betreuung des Vorhabens erfolgte durch die Beratungsstelle Elektromobilität des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. In Rücksprache mit der Beratungsstelle wurden geeignete Standorte ausgewählt. Die Standorte aller Gemeinden wurden gemeinsam über das digitale Flächentool der NOW GmbH veröffentlicht. Daraufhin meldeten sich sieben interessierte Anbieter, von welchen konkrete Angebote und Vertragsbedingungen eingeholt und geprüft wurden. Nach eingehender Beratung entschieden sich die Bürgermeister sowie die Klimaschutzmanagerinnen der beteiligten Gemeinden für den europaweiten Anbieter Wattif. Nach Beauftragung ist mit einer Vorlaufzeit von einem bis eineinhalb Jahren bis zur Inbetriebnahme zu rechnen. Mit einer Inbetriebnahme der Ladesäulen wird im Jahr 2026 gerechnet. Der Gemeinderat beauftragte die Gemeindeverwaltung mehrheitlich Verträge zur Installation von Ladesäulen auf den Parkplätzen des Schulzentrums, der Bücherei und des Sportplatzes mit dem Unternehmen Wattif abzuschließen.

Atemschutzgeräte der Freiwilligen Feuerwehr; Umstellung auf Überdrucktechnik

Im Jahr 2025 müssten 50% der vorhandenen Lungenautomaten überholt werden. Weitere wären in den Jahren 2026 bis 2028 fällig. Eine Neubeschaffung von Lungenautomaten und Masken mit Normaldrucktechnik ist jedoch nicht mehr wirtschaftlich. Eine gemeinsame Umstellung der Feuerwehren im Bereich des Atemschutzpools von Normaldruck auf Überdruck-Technik soll im Jahr 2025 erfolgen. Die Auftragsvergabe muss bis spätestens Ende Dezember 2024 erfolgen, damit die Austausch-Aktion der Firma Dräger genutzt werden kann. Bei dieser Aktion werden für Masken und Lungenautomaten Gutschriften gewährt. Weiter ist ab 2025 mit einer Preissteigerung zu rechnen. Von der Firma Fritz Massong, Niederlassung Teningen wurde das günstigste Angebot abgegeben. Die anteiligen Kosten für die Gemeinde Bötzingen belaufen sich auf 37.545,11 €. Der Gemeinderat stimmte der Umstellung von Normaldruck- auf Überdrucktechnik einstimmig zu und erteilte den Auftrag an den günstigsten Bieter.

Safer Traffic – Einstellung der Teilnahme am Nachtverkehr der VAG

Die Gemeinde Bötzingen beteiligt sich mit den Gemeinden Bahlingen, Eichstetten, Gottenheim und March beim Safer Traffic Nachtverkehr der VAG. Die teilnehmenden Gemeinden zahlen die Kosten für den Anschluss-Taxiverkehr. In Abzug gebracht werden die Einnahmen durch den Fahrscheinverkauf. Auf Grund der stark gesunkenen Nutzerzahlen hatte der Gemeinderat bereits im Februar 2024 über die Einstellung beraten. Damals wurde der Beschluss gefasst, die Kooperation mit der VAG bis zum Jahresende 2024 fortzuführen. Die Entwicklung des Nachtverkehrs sollte dem Gemeinderat dann mit den aktuellen Nutzerzahlen erneut zur Beratung vorgelegt werden.

Da der Gemeindezuschuss für alle Beteiligten im Verkehrskorridor Kaiserstuhl unverhältnismäßig gestiegen ist, haben bzw. werden die betroffenen Gemeinden erneut über eine Einstellung des Nachtverkehrs beraten. Nach erfolgter Vor-Abstimmung kam von allen Gemeinden das Signal, dass grundsätzlich ein Ausstieg gewünscht ist. Die Gemeinde Gottenheim hat den Ausstieg bereits beschlossen. Dies hat lt. der VAG zur Folge, dass die Kosten für alle verbleibenden Gemeinden künftig noch höher ausfallen werden als zuletzt. Der Gemeinderat stimmte der Einstellung des Safer Traffic Nachtverkehrs für den Korridor Kaiserstuhl und damit der Beendigung der Kooperation mit der VAG Freiburg zum 31. März 2025 bzw. zum nächstmöglichen Termin mehrheitlich zu.

Kalkulation Abwassergebühren 2025 – 4. Änderung Abwassersatzung

Für das Jahr 2025 ist eine Neukalkulation erforderlich. In der Gebührenkalkulation 2025 sind die konkreten Kosten- und Ertragsentwicklungen dokumentiert. Weitere wichtige Parameter der Kalkulation wie z.B. die zu erwartende Schmutzwassermenge oder die versiegelten Flächen zur Ermittlung der Niederschlagswassergebühr sind ebenfalls ersichtlich. Der Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht (AZV) investiert lt. Wirtschaftsplan 2025 mittelfristig rd. 27,5 Mio. €. Über die Umlage werden die gestiegenen Abschreibungen an die Gemeinden weitergegeben. Dies führt zu höheren Aufwendungen, die sich auf die Schmutzwassergebühren der Gemeinden auswirken. Geplante Baumaßnahmen in der Hauptstraße sowie eine elektrotechnische Sanierung des Hebewerks in der Schloßmattenstraße wirken sich mit den entsprechenden Abschreibungen erhöhend auf die Schmutzwassergebühren aus. Ebenfalls prägen die noch immer hohen Energiekosten der Abwasserhebeanlagen die Schmutzwassergebühren.

Die Schmutzwassergebühr 2025 wird mit 1,54 €/m³ kalkuliert. Die Kostenüberdeckungen im Bereich des Schmutzwassers sind seit dem letzten Jahr komplett abgebaut. Dies bedeutet eine Erhöhung von 0,26 €/m³ im Vergleich zur Vorjahreskalkulation (1,28 €/m³). Bei der Niederschlagswassergebühr 2025 wird mit 0,37 €/m³ kalkuliert. Durch die Verwendung von Kostenüberdeckungen der Vorjahre kann die Niederschlagswassergebühr 2025 um 0,01 €/m² auf 0,36 €/m² (Vj. 0,29 €/m²) gesenkt werden. Die Kostenüberdeckungen im Bereich des Niederschlagswassers sind damit komplett abgebaut.

Durch die geänderten Abwassergebühren muss die Abwassersatzung (AbwS) vom 01.10.2019 angepasst werden.

Der Gemeinderat nahm den Sitzungsvorbericht zur Kenntnis und stimmte der Kalkulation der Abwassergebühren 2025, Stand Dezember 2024, einschließlich sämtlicher darin enthaltenen Erläuterungen und Einzelbeschlüsse einstimmig zu. Der Gemeinderat beschließt für das Jahr 2025 folgende Gebührensätze festzusetzen:

Schmutzwassergebühr
1,54 € je m³ Schmutzwasser

Niederschlagswassergebühr
0,36 € je m² gewichteter versiegelter Grundstücksfläche

Im Kalkulationszeitraum 2025 erfolgt der Ausgleich der Kostenüber-/Unterdeckungen aus den Vorjahren gemäß dem Vorschlag der Gebührenkalkulation. Der 4. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung – AbwS vom 01.10.2019) der Gemeinde Bötzingen wurde einstimmig zugestimmt.

§ 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) – Verlängerung Optionszeitraum

Im Referentenentwurf für das Jahressteuergesetz 2024 ist erneut eine Verlängerung des Optionszeitraums bis zum 31.12.2026 enthalten. Den Entwurf des Jahressteuergesetzes 2024 hat der Bundestag am 18.10.2024 angenommen. Der Bundesrat hat dem Gesetz am 22.11.2024 zugestimmt. Die Bundesregierung begründet die erneut verschobene Anwendung des § 2 b UStG damit, dass weiterhin grundlegende Rechtsfragen unklar bleiben, welche bei den Verantwortlichen zu großer Verunsicherung führen. In der Zwischenzeit seien noch weitere offene Rechtsfragen entstanden, welche nicht

abschließend geklärt werden konnten. Die Bundesregierung hat nun zugesagt, einen allgemeinen Leitfaden zur Anwendung des § 2 b UStG zu erstellen.

Die dritte Verlängerung des Optionszeitraums wird aufgrund der Unklarheit grundlegender Rechtsauslegungen begrüßt. Es besteht bei vielen Sachverhalten weiterhin Rechtsunsicherheit. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Verlängerung des Optionszeitraums zur Anwendung des neuen Umsatzsteuerrechts nach § 2 b UStG bis zum 31.12.2026 in Anspruch zu nehmen. Es bedarf keiner weiteren Erklärung gegenüber dem Finanzamt, da die Verlängerung sich automatisch aus der vorgesehenen gesetzlichen Neuregelung ergibt.

Annahme einer Spende

Die Annahme der Sachspende (Klavier für die Grundschule) in Höhe von 1.000,00 € wurde einstimmig beschlossen.

Bilanz der Gemeinderatsarbeit 2024

In der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres zog Bürgermeister Dieter Schneckenburger eine Bilanz über die Arbeit des Gemeinderates. Er wies darauf hin, dass bereits in der Einwohnerversammlung im November ein kurzer Rückblick über die Arbeit des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung gegeben wurde. Dort sei auch ein erster Ausblick auf die anstehenden Zukunftsaufgaben der Gemeinde erfolgt.

Die letzte Gemeinderatssitzung wollte er zum Anlass nehmen, den Damen und Herren des Gemeinderates und seinen Stellvertretern im Amt des Bürgermeisters im Jahre 2024 Bernd Belle, Ulrich Barleon und Sven Susewind, für ihre geleistete Arbeit zum Wohle der Gemeinde und ihrer Einwohner zu danken. „Ich möchte mich bei Ihnen allen für ihre vertrauensvolle, offene und stets faire Zusammenarbeit bedanken“, sagte der Bürgermeister. Das Jahr 2024 bezeichnete er als ein arbeitsintensives Jahr.

Der Gemeinderat traf sich im Jahre 2024 zu 25 öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzungen, bei denen insgesamt 205 Tagesordnungspunkte beraten wurden. Des Weiteren fanden zwei Klausurtagungen, eine Bürgerinformationsveranstaltung zur Umge-

staltung der Hauptstraße und eine Einwohnerversammlung statt. Die Mitglieder des Technischen Ausschusses trafen sich zu 11 öffentlichen Sitzungen. Dabei wurden 19 Tagesordnungspunkte beraten. Der Umlegungsausschuss und das Kindergartenkuratorium trafen sich jeweils zu einer Sitzung. Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Kaiserstuhl-Tuniberg tagte dreimal öffentlich und nichtöffentlich und behandelte 20 Tagesordnungspunkte.

Der Bürgermeister bedankte sich auch bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde für die Arbeit in den vergangenen 12 Monaten, besonders auch für die Vorbereitung der Sitzungen des Gemeinderates und der Informationsveranstaltungen. Einen ganz besonderen Dank richtete er an die Zuhörerinnen und Zuhörer der öffentlichen Gemeinderatssitzungen für ihr Interesse an der kommunalen Arbeit.

Bürgermeisterstellvertreter Ulrich Barleon dankte im Namen der Gemeinderäte dem Bürgermeister und der Verwaltung für die gute Vorbereitung der Sitzungen sowie Veranstaltungen und dem Informationsfluss zwischen dem Gemeinderat und der Verwaltung.



Wasserzählerablesung

Leider haben noch nicht alle Kunden der Wasserversorgung den Zählerstand der Gemeinde Bötzingen gemeldet. Die Kunden, die den Zählerstand bis zum 31.12.2024 nicht melden, müssen davon ausgehen, dass der voraussichtliche Zählerstand entsprechend der Wasserversorgungssatzung (Gewichtungsparameter) aufgrund der vorausgegangenen Verbrauchsgewohnheiten geschätzt wird.

Bei Fragen rund um die Ablesung Ihres Wasserzählers stehen Ihnen Frau Schneider unter der Telefonnummer 07663/9310-32, E-Mail jana.schneider@boetzingen.de oder Frau Maurer, Telefonnummer 07663/9310-22, E-Mail gabriele.maurer@boetzingen.de gerne zur Verfügung.

Termine der Abfallentsorgung über Weihnachten und Neujahr

Im Hinblick auf die Weihnachts- und Neujahrstage möchten wir auf die Abholtermine der Abfallentsorgung hinweisen. Die Abholtermine sind ebenfalls auf dem Abfallkalender 2024 und 2025 zu entnehmen.

Dienstag, 24. Dezember 2024	Leerung Restmülltonne
Dienstag, 31. Dezember 2024	Leerung Papiertonne + Gelbe Tonne
Donnerstag, 02. Januar 2025	Leerung Biotonne
Donnerstag, 09. Januar 2025	Leerung Restmülltonne

Hinweis Weihnachtsbaumsammlung:

Die Weihnachtsbaumsammlung der Landjugend findet am **Samstag, 11. Januar 2025, ab 07.00 Uhr** statt.

Im Interesse eines sauberen Ortsbildes werden die Haus- und Wohnungseigentümer und auch die jeweiligen Mieter darum gebeten, die Abfallgefäße sowie eventuell beantragter Sperrmüll zeitgerecht zum Abfuhrtermin bereit zu stellen und nicht schon Tage oder Wochen zuvor. Ebenfalls bitten wir darum, die Müllgefäße nach der Leerung schnellstmöglich von den Gehwegen bzw. vom Straßenrand zu entfernen.

Öffnungszeiten des Recyclinghofes und der Schnittgutsammelstelle

Über die Weihnachts- und Neujahrstage ist die Wertstoffsammelstelle an folgenden Tagen geöffnet:

Samstag, 21. Dezember 2024	09.00 - 14.00 Uhr
Samstag, 28. Dezember 2024	09.00 - 14.00 Uhr
Samstag, 04. Januar 2025	09.00 - 14.00 Uhr
Mittwoch, 08. Januar 2025	17.00 - 19.00 Uhr
Samstag, 11. Januar 2025	09.00 - 14.00 Uhr

An den Feiertagen bleibt die Sammelstelle geschlossen.

PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Winterpause und Offener Treff im Januar

Öffnungszeiten:

23.12.2024 bis 06.01.2025	Geschlossen (Weihnachtsferien)
Donnerstag, 09.01.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Wir backen Muffins
Montag, 13.01.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Wir backen Waffeln
Donnerstag, 16.01.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Bastelaktion



Der Jugendclub bleibt vom 23.12.24 bis zum 06.01.25 geschlossen. Ab dem 09.01.25 bin ich wieder für euch da!
Bis dahin wünsche ich euch allen schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Herzliche Grüße
Theresa Pape

Kontakt:

Tel. 07663 931021
jugendreferat@boetzingen.de



FUNDSACHEN

Fundsachen im Dezember 2024

- Einzelner Kinder-Winterstiefel in dunkelblau
- Stirnband grau/beige
- Trinkflasche aus Metall
- Silberner Ohrstecker

Die Fundsachen können von den Besitzern zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Hauptstraße 11, Zimmer 0.04. Frau Gleichauf, Tel. 07663 9310-38 abgeholt werden.



UMWELTECKE

Photovoltaik-Kampagne Bötzingen – Dein Dach kann mehr!

Mit Sonnenstrom unabhängiger werden

Sie möchten sich abkoppeln von den aktuellen Energiepreissteigerungen? Sie möchten mehr Preissicherheit? Oder wollen Sie einen Beitrag zum Klimaschutz leisten? Dann produzieren Sie Ihren Strom selbst! Die Gemeinde Bötzingen unterstützt Sie auf dem Weg dahin.

Im Rahmen einer Photovoltaik-Kampagne, die von Mitte Januar bis Ende Februar 2025 laufen wird, können interessierte Hausbesitzer sich neutral und kostenlos über Photovoltaik informieren lassen. Die Kampagne erfolgt in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und bietet Informationsabende sowie auch persönliche Beratungen.

Bürgerinformationsabende

- Montag, 20.01.2025, 19.00 Uhr
Vortrag „Einstieg in die Photovoltaik,“
Bürgersaal Rathaus Bötzingen (Hauptstraße 11)
- Freitag, 07.02.2025, 16.00 Uhr
Ortsbesichtigung von bestehenden Photovoltaik-Anlagen in Bötzingen, Treffpunkt vor dem Rathaus (Hauptstraße 11)
- Donnerstag, 20.02.2025, 19.00 Uhr
Vortrag „Schritt für Schritt zur eigenen PV-Anlage,“
Bürgersaal Rathaus Bötzingen (Hauptstraße 11)

Kostenlose Einzelberatungen

Der Kern der Kampagne sind individuelle, 45-minütige Beratungstermine für Hausbesitzer aus Bötzingen. Diese Beratungen werden von Nils Stannik, dem Photovoltaikberater des Landkreises, durchgeführt und finden im Rathaus statt. Die Beratungen können nur während der Kampagne in Anspruch genommen werden. Die Anmeldung ist erst nach der Auftaktveranstaltung am Montag, 20.01.2025 möglich. Weitere Informationen zur Kampagne finden Sie bereits jetzt auf der Webseite der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de / **Gemeinde** / **Klimaschutz** / **PV-Kampagne**
Zusätzliche Infos zum Thema Photovoltaik gibt es auf der Website des Landratsamtes unter www.lkbh.de/pv



Einkaufen auf dem Bauernhof

Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Öffnungszeiten
Bioland-Betrieb Sophia und Diethmar Höfflin Schambachhof Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Faude Feine Brände Florian Faude Im Erlenschachen 4 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Obst- und Gemüsehof Meier & Hofkaffee Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst, Hofkaffee mit frischgebackenem Kuchen jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di.+ Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, allerlei Hausgemachtes, Kaffee jeden Di + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Di.- Sa. 09.30 - 12.30 Uhr Di. + Fr. 15.00 - 18.30 Uhr
Stoll, Helmut Bergstr. 1 Tel. 5628	Apfel, Birnen	täglich ab 17.00 Uhr
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco, Brände, weißer und roter Glühwein	Hof- / Straßenverkauf: Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt, Winzerglühwein weiß und rot	Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende Januar 2025 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 1.05, Tel. 9310-18, Email: jan.ernst@boetzingen.de zu melden.



Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

Liebe Nutzerinnen und Nutzer,

vom 24.12. - 31.12.2024 bleibt die Gemeindebücherei geschlossen. Im neuen Jahr haben wir wieder **ab Donnerstag, den 02.01.2025** von 16.00 - 19.00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachtstage und einen guten Start in ein glückliches und gesundes Jahr 2025!

Ihr Team der Bötzinger Gemeindebücherei

Rentenversicherung benötigt Freiräume für mehr Rehabilitation

Reha made in Baden-Württemberg wichtig für Unternehmen
Rund 29,2 Milliarden Euro und damit 5,66 Prozent mehr als im Vorjahr kann die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) nächstes Jahr vor allem für Renten- und Rehabilitationsleistungen ausgeben. Den Weg dafür frei gemacht haben heute die Delegierten der Vertreterversammlung unter dem Vorsitz von Hans-Michael Diwisch (Vertreter der Arbeitgeber) in Stuttgart. Der Haushaltsplan der DRV BW ist der größte Haushalt in Baden-Württemberg nach dem der Landesregierung.

Die DRV BW rechnet auch für 2025 mit steigenden Einnahmen. Deren größten Anteil stellen in 2025 Beiträge dar, die nach aktueller Prognose 22,64 Milliarden Euro (77,44 Prozent) ausmachen. Hinzu kommen Bundesmittel in Höhe von 5,92 Milliarden Euro (20,24 Prozent) für nicht betragsgedeckte Leistungen. Diesen Einnahmen stehen in 2025 Ausgaben der DRV BW von geschätzt 23,99 Milliarden Euro für Renten gegenüber. Hinzu kommen circa 1,92 Milliarden Euro für die Kranken- und Pflegeversicherung der Rentnerinnen und Rentner. Für Rehaleistungen sind im Haushalt 2025 rund 661,4 Mio. Euro eingeplant.

Keine Auswirkungen durch Ende der Ampelkoalition

Karoline Bauer, alternierende Vorstandsvorsitzende für die Arbeitgeberseite der DRV BW, betonte, dass 2025 weder die Finanzierung noch die Arbeit der Rentenversicherung durch das vorzeitige Ende der Ampelkoalition beeinträchtigt ist. Allerdings steht die Rentenversicherung in der nächsten Legislaturperiode insbesondere vor der Herausforderung, dass ein großer Teil der geburtenstarken Jahrgänge in Rente gehen wird. „Aus diesem Grunde benötigen wir dringend eine stabile Rentenpolitik - heißt notwendige Reformen, ohne die Handlungsfähigkeit der Rentenversicherung durch noch mehr Bürokratie einzuschränken“, so Bauer. Die gesetzliche Rentenversicherung braucht Freiräume, um dem steigenden Bedarf an Rehaleistungen gerecht werden zu können. Deshalb unterstützt die DRV die Gesundheit und Teilhabe ihrer Versicherten am Arbeitsmarkt auch mit eigenen Reha-Kliniken. „Es ist sehr erfreulich, dass wir in 2025 die Erweiterung unserer Rehaklinik Glotterbad angehen können“, stellt Bauer verbunden mit dem Dank an die Unterstützung durch die Landesregierung fest. „Gerade im Bereich der Psychosomatik besteht ein immenser Bedarf.“

Rentenversicherung finanziell stabil

Andreas Schwarz, Erster Direktor der DRV BW, skizzierte die Finanzlage der allgemeinen Rentenversicherung. Aufgrund der mit 4,57 Prozent kräftigen Rentenanpassung zum 01. Juli 2024 sowie des verstärkten Rentenzugangs durch die Boomer-Generation sei für das laufende Jahr trotz hoher Beitragseinnahmen mit einem leichten Defizit zu rechnen. Dieses könne planmäßig aus der Nachhaltigkeitsrücklage ausgeglichen werden, die zum Jahresende mit rund 43,6 Milliarden Euro immer noch prall gefüllt sei. Dies garantiere weiterhin einen stabilen Beitragssatz von 18,6 Prozent voraussichtlich bis zum Jahr 2027 und damit zehn Jahre in Folge. „Voraussetzung hierfür ist, dass es nicht zu erneuten haushaltspolitisch motivierten Kürzungen bei den Bundeszuschüssen kommt“, mahnte Schwarz.

Reha made in Baden-Württemberg

Rehabilitation ist mit Blick auf den Fachkräftemangel und die demographische Entwicklung für den Arbeitsmarkt ein wichtiger Faktor. Mit den ambulanten und stationären Reha-Einrichtungen ist die Reha made in Baden-Württemberg gut aufgestellt. Reha lohnt sich - egal aus welcher Perspektive man schaut. Auch auf die individuelle Rente wirkt sich jeder Beitragsmonat steigernd aus. Damit Menschen trotz gesundheitlicher Probleme möglichst lange im Beruf bleiben können, wurden für 2025 über 7 Prozent mehr Etat (44 Mio. Euro) eingeplant.

Ehrung von Vorstandsmitglied Joachim Wohlfeil

Gundula Roßbach, Präsidentin der Deutschen Rentenversicherung, ehrte das langjährige Vorstandsmitglied Joachim Wohlfeil mit der Verdienstmedaille des Bundesvorstandes der DRV Bund in Anerkennung herausragender Leistungen um die DRV. Wohlfeil, Ehrenpräsident der Handwerkskammer Karlsruhe, bringt ein hohes Maß an Sachverstand in die Neu- und Umbaumaßnahmen der DRV BW ein. Seit 2000 arbeitet Joachim Wohlfeil ehrenamtlich als Selbstverwaltungsmittglied unter anderem im Finanz- und Bauausschuss mit. Dabei greift er auch auf den immensen Erfahrungsschatz durch diverse weitere Ehrenämter in Baden-Württemberg zurück. Ein ganz besonderes Anliegen ist ihm der Ausbau von Bildungsmöglichkeiten nicht zuletzt, um dem Fachkräftemangel in Baden-Württemberg zu begegnen.

INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Sachkundefortbildung Pflanzenschutz

Das Landwirtschaftsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet drei Veranstaltungen mit 2 Stunden Sachkundefortbildung gemäß §9 Abs. 4 PflSchG an. Die Termine sind am Donnerstag, 16.01.2025 ab 18.00 Uhr in Tonis Tenne, Rotlaubstraße 1 in Eschbach, Montag, 20.01.2025 ab 19.30 Uhr im Alemannenhof, Weberstraße 10 in Schallstadt-Mengen und Donnerstag, 30.01.2025 ab 19.30 Online.

Die Fortbildung Sachkunde Pflanzenschutz beinhaltet unter anderem die Themen Rechtsgrundlagen, Integrierter Pflanzenschutz, Schadenssachen, und Umgang mit Pflanzenschutzmitteln. Für die Online-Veranstaltung ist eine Anmeldung bis spätestens 29.01.2025 erforderlich. Die Anmeldung sowie weitere Informationen finden Sie auf der Landwirtschafts-Homepage des Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald unter folgendem Link:

https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Wirtschaft+_Mobilitaet/Landwirtschaft.html

AUS DEN KINDERGÄRTEN

Anlegung eines Fahrwegs zum Garten des evangelischen Kindergartens

Die Gartenbaufirma Unold hat einen Fahrweg am Hang abwärts in Richtung Garten des evangelischen Kindergartens angelegt. Hierfür wurden Rasengittersteine nacheinander verlegt, damit zwei Fahrspuren entstehen bis zum Gartengelände.

Diese Fahrspuren verbinden den Bereich oben an der Straße mit dem Garten. Der Garten ist somit nun auch mit einem Auto befahrbar und zugänglich. Dies vereinfacht die Umsetzung der Pflege und Arbeiten im Gartengelände, sowie den Transport von Materialien oder Anschaffungen in den Garten. Dadurch ist es beispielsweise leichter, Feste zu feiern und im Herbst Laub wegzubringen. Außerdem dient der Fahrweg als Rettungsweg auf dem Rettungsfahrzeuge fahren können. Der Fahrweg eine sinnvolle und nützliche Investition in die Zukunft.



Vielen herzlichen Dank an die Gemeinde Bötzingen für den Zuschuss für diese wichtige Maßnahme und danke auch an die Firma Unold für die Umsetzung der Bauarbeiten.

Nadine Lang
Kindergartenleitung



Adventsgottesdienste an der WAL-Schule

In der ersten Dezemberwoche konnten alle Klassenstufen an einem Morgen den Schultag mit einem ökumenischen Adventsgottesdienst beginnen. Die Gottesdienste für die Sekundarstufe wurden von Schülerinnen und Schülern der Klassenstufe 9 unter Leitung von **Lehrerin Kerstin Tornow und Felicitas Karmann** vorbereitet. Die musikalische Gestaltung wurde teilweise auch von Schülerinnen und Schülern übernommen. **Pfarrerin Suse Best, Diakonin Josuan Tuquabo und Gemeindefereent Hans Baulig** haben die Gottesdienste liturgisch geleitet. Erstmals wurde auch für die Schülerinnen und Schüler im Fach Ethik der Klassenstufe 5 ein besinnlicher Impuls parallel zum Gottesdienst angeboten. Gerade in der doch recht umtriebigen Zeit vor Weihnachten ist das gemeinsame Erleben von ruhigen Momenten und dem stärkenden Zuspruch ein ganz wichtiger Aspekt.



Erfolgreiche Teilnahme bei „Jugend trainiert für Olympia“

Zwei Handball-Mannschaften haben letzte Woche bei „Jugend trainiert für Olympia“ teilgenommen. Die Jungen in der Altersgruppe WK 2 wurden von **Lehrer Thomas Kerle und Handballtrainerin Katja Maffucci** betreut.



Die Mädchen in der Altersgruppe WK 4, in Begleitung von **Lehrerin Luisa Weisbrich und Handballtrainer Thorsten Bühler**, haben einen hervorragenden 2. Platz erreicht – herzlichen Glückwunsch!



Urkundenübergabe für Workshop-Leitung bei den „Tagen des Wissens“ im Seepark

Der Verein **„Wo Wissen Wächst“** organisiert jedes Jahr zwei äußerst wertvolle und bemerkenswerte Veranstaltungen für junge Forscherinnen und Forscher: Im Mai die „Forschartage“ in Bad Krozingen und im Oktober die „Tage des Wissens“ im Seepark in Freiburg. Bei beiden Veranstaltungen werden Workshops für Kindergarten-, sowie Kinder der 1. und 2. Klassenstufe angeboten. Seit vielen Jahren gehört es zum MINT-Profil der WAL-Schule, dass diese Angebote dort nicht von Lehrkräften betreut werden, sondern von älteren Schülerinnen und Schülern. Dadurch entstehen wertvolle Lernmöglichkeiten nicht nur für die teilnehmenden Kinder, sondern auch für die jungen Mentorinnen und Mentoren.

Im Seepark führen Kinder der Klassenstufe 4 verschiedene Experimente zu „Kunos cooler Kunststoffkiste“ durch. Dafür wurden sie zuvor unter Anleitung von **Lehrerin Ursula Klink-Flury** ausgebildet und haben mit den jüngeren Klassen der WAL-Schule trainiert. **Lehrerin Tamara Liebig, Fachbereichsleitung Naturwissenschaften**, betreut zusammen mit Schülerinnen und Schülern der 6. Jahrgangsstufe den Workshop „Es kribbelt und krabbelt“. Als Anerkennung für diese wertvolle Tätigkeit konnte **Konrektorin Elke Huber** jedem Kind eine Urkunde überreichen.



Handballaktionstag für die 2. Klassen

Unter dem Motto „Sport und Bewegung – Handball, alle machen mit!“ durften am Freitag, den 13. Dezember, die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2a und 2b am diesjährigen bundesweiten Handballaktionstag teilnehmen.

Durchgeführt wurde dieser von **Marie Flora Bühler vom TV Bötzingen**, unterstützt von den Schülerinnen **Mirella Bellasai, Lea Gumbert und Luisa Maron**, 3 Handballerinnen und Schülerinnen unserer 9. Klasse. Die Kinder der 2. Klassen waren hochmotiviert. Sie bestritten Übungen aufgeteilt in Jungen und Mädchen an insgesamt sechs Stationen und sammelten dafür Punkte, um den Handball-Pass zu absolvieren. Begleitet und unterstützt wurden sie dabei von ihren Klassenlehrerinnen **Nicole Hort und Nicole Mandler**. Darüber hinaus geht ein großer Dank an Familie Borowicz, die aus ihrem REWE Markt eine Kiste Bananen zur Versorgung der Sportlerinnen und Sportler zur Verfügung gestellt haben.

Vorschau: Nachmittag der „Offenen Tür“ im Januar

Für Viertklässler und deren Eltern findet am **Freitag, 17. Januar 2025**, ein Nachmittag der „Offenen Tür“ statt. Dabei stellen sich Realschule und Werkrealschule als weiterführende Schulen vor.



Der Unterricht beginnt wieder am Dienstag, 07. Januar 2025, zu den gewohnten Zeiten des Stundenplans. **Während der Weihnachtsferien sind Schule und Sekretariat geschlossen.**

Schulleitung, Lehrerkollegium, Sekretariat und Hausmeister der Wilhelm-August-Lay-Schule wünschen allen Schülerinnen und Schülern und deren Eltern ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame unterrichtsfreie Tage und ein gutes, gesundes Neues Jahr 2025!

Gez. Daniela Wolber
Schulleiterin

Programm

- Gemeinsame Begrüßung um 16 Uhr in der Aula der Schule
- Führungen durch die Schule
- Besichtigung der Fachräume Physik, Chemie und Biologie
- Besichtigung der Fachräume Technik und Multimedia
- Besichtigung der Fachräume Musik und Kunst
- Besichtigung der Gruppenräume
- Besichtigung der Klassenzimmer
- Besichtigung der Mensa
- Viele Schüleraktionen zum Mitmachen
- Beratungsgespräche der Schulleitung für Eltern
- Bewirtung durch die Catering-Arbeitsgemeinschaft

Lernen Sie unsere Schule kennen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktuelle Informationen finden Sie auf www.wal-boetzingen.de

- Verbundschule**
 Passgenaues Lernen unter einem Dach
 - Werkrealschule (1-zügig, Lernen auf G-Niveau), Realschule (3-zügig, Lernen auf M-Niveau)
- Portfolio-Arbeit**
 Dokumentierte Lernentwicklung bis zum Abschluss
 - Lernzielvereinbarungen, Rückmeldungen (Lernstand, VERA, Profil-AC, BO, ...), Zertifikate, Erlebnisse, u.v.m.
- Arbeitsgemeinschaften**
 Ergänzende Angebote außerhalb des Stundenplans
 - Fußball (Jungen & Mädchen), Volleyball, Tanzen, Band, Schulsanitäter, Streitschlichtung, Schülermentoren, Roboter, Catering, ...
 - Mensa im Gebäude, Möglichkeit zur Hausaufgabenbetreuung

- Oberreinsiegel**
 Besondere Angebote für Französisch
 - Brückenkurse (Klassenstufe 5/6), deutsch-französische Begegnungen, Austausch, Vorbereitung auf das DELF-Zertifikat
- MINT-Auszeichnung**
 Besondere Angebote in Mathematik – Informatik – Naturwissenschaften – Technik
 - Mathematik-Wettbewerb „Känguru“, Roboter-AG, Informatik-Biber, Teilnahme am Wettbewerb der WRO, Workshop-Leitung bei den „Forschertagen“ und „Tagen des Wissens“, GemüseAckerdemie, Hackdays
- Berufsorientierung**
 Praktika und ergänzende Angebote
 - Berufsberater vor Ort, Besuch von Firmen, Bewerbertraining, Besuch der Job-Start-Börse



Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 02
-tagesfrisch gekocht-

KW 02_25	Montag 06.01.2025	Dienstag 07.01.2025	Mittwoch 08.01.2025	Donnerstag 09.01.2025	Freitag 10.01.2025
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält		Kartoffeltaschen mit Frischkäse-Kräuterfüllung dazu Ketchup EG G1 M	Allgäuer Käseknöpfe mit Bergkäse und Emmentaler Käse verfeinert dazu braune Veggie-Soße EG G1 M	Eierpfannkuchen mit Apfelmus ⁴ EG G1 M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Feiertag	Paniertes Seelachsfilet mit hausgemachter Remouladensauce ⁹ und Dampfkartoffeln B E F G G1 M	Geflügel-Cevapcici in Soße dazu Bio-Erbsengemüse und Langkornreis A E G G1 M	Frisch gebackener Putenfleischkäse ^{2,4} in Soße dazu Rotkraut und Kartoffelpüree A B E G G1 M	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält		Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische braune Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	
Beilagensalat 1		Karottensalat B	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M	Gemüseticks	
Beilagensalat 2					
Dessert 1		Vanillepudding M			
Dessert 2			Clementine	Banane	

Allergen-Kennzeichnung:
 A=Sellerie, B=Senf, C= Sesam, D= Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere
Zusatzstoff-Kennzeichnung:
 1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006
Zertifikate:
 Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
 Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=
 Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Kinder- und Schülerspeiseplan KW 02 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



Mit großen Schritten nähern wir uns dem Jahresende und von Herzen wünschen wir Ihnen für die anstehenden Feiertage, dass Sie bei aller Betriebsamkeit auch Momente der Ruhe und Entspannung finden. Der Blick zurück auf das Jahr 2024 erfüllt uns mit großer Dankbarkeit. Die vielen positiven Rückmeldungen der Eltern unserer Musikschüler und Musikschülerinnen, der Gemeinden und ihren Gemeinderäten bestärken uns, den eingeschlagenen Weg weiterzugehen. Aber auch die zahlreichen Besucher unserer Konzerte zeigen, dass die Bevölkerung unsere Musikschule mit Wohlwollen begleitet. Dieser Rückhalt ist für unsere Arbeit von höchstem Wert.

Während den Weihnachtsferien ist unsere Geschäftsstelle geschlossen. Sie erreichen uns wieder ab dem 07. Januar 2025.

Wir wünschen allen auf diesem Weg ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2025!

Musikschule im Breisgau e.V.

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
www.musikschule-breisgau.de
info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 58 98 91



Erreichbarkeit über Weihnachten/Neujahr

Das Büro in Bötzingen ist am Montag, 23. Dezember 2024 wie gewohnt von 14.00 - 17.00 Uhr besetzt. Am Freitag, 27. Dezember 2024 und Montag, 30. Dezember 2024 bin ich nur telefonisch und per Email erreichbar. Ab Donnerstag, 02. Januar 2025 bin ich wieder in meinem Büro in Eichstetten erreichbar. Die erste Sprechstunde im Jahr 2025 findet in Bötzingen am Montag, 13. Januar 2025 von 14.00 - 17.00 Uhr statt.

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr!

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.
Migration und Integration
Adonis Fatra
Integrationsmanagement
Tel. 0159 04370819
Email: adonis.fatra@caritas-bh.de



Öffnungszeiten des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald rund um Weihnachten und Neujahr

Die Verwaltungsgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bleiben über Weihnachten und den Jahreswechsel an den Feiertagen geschlossen. Zudem bleiben die Gebäude auch am Freitag, 27. Dezember, für Besucherinnen und Besucher geschlossen.

Arbeitsagentur und Jobcenter am 27. Dezember geschlossen

Die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg, das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald und das Jobcenter Landkreis Emmendingen mit allen angeschlossenen Geschäftsstellen, sind am Freitag, 27. Dezember 2024, geschlossen. Wer sich an diesem Tag persönlich arbeitslos melden will, kann dies online oder am darauffolgenden Öffnungstag nachholen, ohne dass Nachteile entstehen. Bei dringenden finanziellen Notlagen ist für Kundinnen und Kunden der Agentur für Arbeit Freiburg, des Jobcenters Freiburg und des Jobcenters Breisgau-Hochschwarzwald in der Lehener Straße 77 ein Notdienst eingerichtet. Telefonisch sind Arbeitsagentur und Jobcenter am 27. Dezember 2024 zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Unabhängig von den Öffnungszeiten können online Leistungen beantragt, Unterlagen hochgeladen oder Veränderungen mitgeteilt werden www.arbeitsagentur.de/meine-eservices, für Kundinnen und Kunden des Jobcenters www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeit-finden/buergergeld

Neues System in der Apothekennotdienstverteilung

Mit dem 01.01.2025 führt die Landesapothekerkammer Baden-Württemberg (LAK BW) ein neues System der Notdienstverteilung ein. Damit werden mithilfe von KI die Notdienste in einem flächendeckenden Plan landesweit verteilt. Dies bedeutet, dass es künftig individuelle Notdienstpläne für jede einzelne Apotheke gibt. Notdienstkreise, wie es sie bisher gab, sind damit Geschichte.

Für Bürgerinnen und Bürger ändert sich nur die Suche nach der nächstgelegenen Notdienstapotheke. Mithilfe der Suchfunktion auf der Webseite der LAK BW lassen sich diese im Umkreis oder nach Postleitzahl anzeigen und finden.

Kreistag des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald beschließt den Haushalt 2025

Stabilität trotz finanzieller Einschnitte sichern

Der Kreistag des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald hat am Montag, den 16.12.2024, den Haushalt für das Jahr 2025 mit einem Volumen von 520 Millionen Euro im Ergebnishaushalt verabschiedet. Für Landrat Christian Ante markiert der Beschluss einen wichtigen Schritt, um die Herausforderungen in Zeiten knapper Kassen zu bewältigen und gleichzeitig in die Zukunft der Region zu investieren. „Nach intensiven Beratungen und Abstimmungen konnte ein ausgewogener Kompromiss erzielt werden, der sowohl die Interessen des Landkreises als auch die der Gemeinden berücksichtigt“, so Ante.

Ein zentraler Punkt der Verhandlungen war die Höhe der Kreisumlage. Trotz angespannter finanzieller Rahmenbedingungen gelang es, diese im Vergleich zum ursprünglichen Entwurf leicht zu senken. Dies unterstreicht das Ziel, die finanzielle Belastung der Gemeinden so gering wie möglich zu halten, ohne dabei die Handlungsfähigkeit des Landkreises zu gefährden.

Keine Luft für neue Freiwilligkeitsleistungen

Der verabschiedete Haushalt spiegelt die schwierige finanzielle Lage im Land wider. Der Landkreis kann 2025 die freiwilligen Leistungen noch sichern, für zusätzliche Leistungen fehlen jedoch die Mittel. Dennoch setzt der Kreis klare Prioritäten, um die Zukunft der Region zu sichern. Investitionen in Bildung, Digitalisierung, Klimaschutz und den öffentlichen Nahverkehr bleiben zentrale Schwerpunkte des Haushalts.

Kommunal Finanzen "unter Wasser"

Die Ausgangslage vor der Einbringung des Haushaltsplans 2025 ist geprägt von wirtschaftlichen Unsicherheiten und steigenden sozialen Kosten, die in den letzten zehn Jahren von 105 Millionen Euro auf 206 Millionen Euro gestiegen sind. Nach den ersten Mittelanmeldungen gab es eine Lücke zwischen Aufwand und Erträgen von fast 50 Millionen Euro. Durch strenge Einsparungen der Verwaltung konnte das Defizit um etwa 15 Millionen Euro reduziert werden. Weitere 19 Millionen Euro werden als negatives Ergebnis ausgewiesen, durch eine Verringerung der Ergebnisrücklage. Der Haushaltsausgleich erfolgt buchhalterisch. Das wird allerdings die Liquidität der Kreisfinanzen weiter belasten, da die Ergebnisrücklage nicht mit Liquidität hinterlegt ist. Der verbleibende Betrag muss durch eine Anpassung der Kreisumlage gedeckt werden. Diese liegt nach einer Erhöhung um 3,5 Prozentpunkte bei 37,5 Prozent mit einem Volumen von 166 Millionen Euro. Zusammenfassend zeigt sich so, dass die kommunale Ebene strukturell unterfinanziert ist und auch die Lücke kaum aus eigener Kraft zu schließen ist.

Gemeinsam stark in schwierigen Zeiten

Der Beschluss des Haushalts und die Festlegung einer erhöhten Kreisumlage sind daher ein Zeichen für den Zusammenhalt innerhalb der kommunalen Familie und eine faire Lastenverteilung. Die konstruktive Zusammenarbeit zwischen Landkreis und Gemeinden zeigt, dass auch in Krisenzeiten Lösungen gefunden werden können, die dem Gemeinwohl dienen. In der Sitzung haben die Fraktionen und Gruppen des Kreistags ihre Positionen zum Haushalt dargelegt. „Im Namen der Verwaltung danke ich allen Beteiligten für die engagierte und sachliche Diskussion, die den Beschluss dieses Haushalts ermöglicht hat“, so Christian Ante.

Haushaltsklausur im Januar 2025

Die Landkreise in Baden-Württemberg stehen vor der größten Finanz- und Strukturkrise der letzten Jahrzehnte. Darum geht der Kreistag nach den Haushaltsberatungen im Dezember gleich im neuen Jahr in eine Klausurtagung. "Auf absehbare Zeit ist keine Verbesserung in Sicht, so dass spürbare strukturelle Anpassungen für Landkreise, Kommunen und Bürger getroffen werden müssen, um die insgesamt immer noch hohen Standards der öffentlichen Daseinsvorsorge auch für die Zukunft gewährleisten zu können", so Landrat Christian Ante zu den Erwartungen an die Klausur.

Tuniberg Express

Fahrplan an Weihnachten und Silvester

Am 24.12.2024 wird nach Samstagsfahrplan gefahren allerdings ohne Safer Traffic. Ebenfalls nach Samstagsfahrplan wird am 31.12.2024 gefahren.

Folgende Linien werden am 31.12.2024 ab ca. 23.30 Uhr aus Sicherheitsgründen eingestellt.

L. 700: letzter Bus ab der Paduaallee 23.17 Uhr bis Emletweg und 23.04 Uhr ab Bahnhof Breisach ebenfalls bis Emletweg.

L. 750: Letzter Bus Richtung Vogtsburg 23.00 Uhr ab Breisach. 23.48 Uhr ab Gottenheim entfällt. Stadtverkehr Breisach Linie 1 entfällt die Fahrt 00.01 Uhr ab Breisach Bahnhof.

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/425300
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de



Bötzingen
Buchheim
Eichstetten
Gottenheim
Holzhausen
Hugstetten
Neuershausen
Umkirch
Römisch-Katholische Kirchengemeinde
MARCH-GOTTENHEIM

Gottesdienste vom 21.12.2024 bis 12.01.2025

Samstag, 21.12.

- | | |
|-----------|---|
| 07.00 Uhr | St. Laurentius, Bötzingen
Gottesdienst im Kerzenschein |
| 15.00 Uhr | St. Georg, Buchheim
Beichtgelegenheit |
| 18.30 Uhr | Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst |

Sonntag, 22.12.

- | | |
|-----------|--|
| 09.00 Uhr | St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier |
| 10.30 Uhr | St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier |
| 18.30 Uhr | St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier |

Montag, 23.12.

- | | |
|-----------|--|
| 18.30 Uhr | St. Vincentius, Neuershausen
Eucharistiefeier |
|-----------|--|

Dienstag, 24.12.

- | | |
|-----------|--|
| 15.00 Uhr | St. Pankratius, Holzhausen
Kinderkrippenfeier |
|-----------|--|

- 15.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Krippenspiel
- 16.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Kinderkrippenfeier
- 16.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Kinderkrippenfeier
- 16.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Kinderkrippenfeier
- 16.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Kinderkrippenfeier
- 16.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Kinderkrippenfeier
- 18.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Christmette
- 18.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Christmette
- 18.00 Uhr Gutshof, Umkirch
Ökumenische Christmette
- 22.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Christmette
- 22.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Christmette

Mittwoch, 25.12.

- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Donnerstag, 26.12.

- 09.00 Uhr St. Jakobus, Eichstetten
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier zum Patrozinium
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
- 15.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
- 17.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Weihnachtsvesper

Freitag, 27.12.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Samstag, 28.12.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 29.12.

- 09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Umkirch - einfach Klassik mit Eduard Wagner an der
Orgel
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier mit Kindersegnung

Montag, 30.12.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 31.12.

- 17.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier zum Jahresabschluss
- 17.00 Uhr St. Georg, Buchheim
Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresabschluss
- 18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier zum Jahresabschluss

- 23.45 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Stilles Gebet - Mitternacht: Te Deum

Mittwoch, 01.01.

- 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier - Neujahrgottesdienst der Kirchengemeinde March-Gottenheim
- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier - Neujahrgottesdienst für
Ausgeschlafene

Donnerstag, 02.01.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

Freitag, 03.01.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Samstag, 04.01.

- 18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 05.01.

- 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Familienmesse mit Aussendung aller Sternsinger aus
unseren Kirchengemeinden

Montag, 06.01.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier mit Salz- und Wasserweihe
- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier mit Salz- und Wasserweihe
- 10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier mit Salz- und Wasserweihe
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier mit Salz- und Wasserweihe

Dienstag, 07.01.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Rosenkranz
- 16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 08.01.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 09.01.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
- 20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht mit Beichtgelegenheit
- 21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 10.01.

- 16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch
Eucharistiefeier
- 18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier

Samstag, 11.01.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 12.01.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
AbendRot-Gottesdienst
19.00 Uhr ev. Gemeindehaus, March
Musikalisches Abendgebet mit Taizé-Liedern

UMKIRCH-EINFACH KLASSIK

Weihnachtszeit ist Familienzeit. Viele machen sich in dieser Zeit auf den Weg zu Familienbesuchen. Da hätten wir einen Vorschlag: Wie wäre es mit einem gemeinsamen Gottesdienstbesuch mit festlicher Stimmung und schönen Weihnachtsliedern? Am 29. Dezember um 10.30 Uhr wird in der Umkircher Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt der Familiensonntag gefeiert. Im Gottesdienst gibt es festliche Musik für Orgel und Trompete - mit viel Gelegenheit zum Mitsingen. Und alle Anwesenden dürfen für die Zeit zwischen den Jahren einen Familiensegen mit auf den Weg nehmen.

**herz&hand WIR SAGEN DANKE!**

Nach dem ökumenischen Erntedank-Gottesdienst am 13. Oktober in Bötzingen waren alle Gottesdienstbesucher zum Mittagessen eingeladen. Der Erlös in Höhe von 1.316,14 Euro haben wir in den letzten Tagen erhalten. **Wir sagen allen DANKESCHÖN!** Ein herzliches Vergelt's Gott an unsere Sponsoren von denen wir jede Woche Lebensmittel erhalten. Danke auch an die vielen Privatpersonen, die uns aus den Gärten Obst und Gemüse bringen. Ohne die vielen Lebensmittel- und Geldspenden wäre unser Projekt nicht möglich.

Bitte beachten: Am Mittwoch, 25. Dezember 2024 entfällt die Lebensmittelausgabe. Der erste Ausgabetag im Neuen Jahr ist am Donnerstag, 02. Januar 2025.

Das Team von herz&hand wünscht allen ein lichterfülltes Weihnachtsfest und ein friedvolles Neues Jahr 2025. **Noch etwas zum Schluss:** Ich persönlich möchte mich bei dem großartigen Team von herz&hand für ihre ehrenamtliche Arbeit jede Woche bedanken und bei Pfarrer Kläger, der uns immer wieder hilft und zur Seite steht. Für das herz&hand-Team: Astrid Siegel, Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Diakonin Josan Tuquabo Tel: 0157-31999526



Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663 8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663-949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663-723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

4. Sonntag im Advent 15.12.2024**10.30 Uhr Herzliche Einladung zum Film-Gottesdienst am 4. Advent!**

An diesem Sonntag werden wir Adventslieder singen, beten und anstelle der Predigt einen Film anschauen, bei dem es um die Geburt Jesu zu Zeiten der römischen Besatzungsmacht und der jüdischen religiösen Führer gehen wird. Eine – vermutlich erfundene – Rahmengeschichte führt uns die Weihnachtsgeschichte zu Herzen. Der Kindergottesdienst findet ebenfalls um 10.30 Uhr statt, die Kinder treffen sich in der Kirche.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar.
Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Freitag, 20.12.2024****Leuchtendes Adventsfenster- der begehbare Adventskalender**

Die Jugendgruppe „lighthouse“ bringt im Rahmen des begehbaren Bötzinger Adentskalender am **Freitag, 20.12.2024 um 18.00 Uhr** das Fenster des evangelischen Gemeindehauses zum Strahlen. Herzliche Einladung hierzu.

Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert

Freitag, 20.12.2024 um 19.00 Uhr

"Freue dich sehr!" Weihnachtskonzert / Vokaloktett mit Orgel und Violoncello, mit Werken u. a. von Bach, Praetorius, Hammerschmidt, Nordquist
(Eintritt frei, Spenden erbeten)

Vorankündigung Gottesdienste an Weihnachten, Silvester und im Neuen Jahr**Heilig Abend, 24.12.2024**

16.00 Uhr Familiengottesdienst (mit Krippenspiel) mit Diakonin Josan Tuquabo

18.00 Uhr Christvesper mit Pfarrerin Suse Best

22.30 Uhr Christmette mit Pfarrerin Suse Best

„Heilig Abend allein zuhaus? – muss nicht sein!“- Herzliche Einladung nach dem Vespertgottesdienst ab 19:00 Uhr und der Christmette um 22.30 Uhr in die evangelische Kirchengemeinde Hauptstraße 44 in Bötzingen zu kommen. Wir feiern zusammen, essen, trinken,

singen, spielen, Sie können mit uns (Hirten-) Feuer sitzen, mit in die Flammen schauen, ... die Stille in der Kirche genießen.

Bitte melden Sie sich bis spätestens 23.12. im Pfarramt an!

2. Weihnachtstag, 26.12.2024

17.00 Uhr Waldweihnacht auf dem Hohrainbuck

Bei jedem Wetter machen wir uns um **16.00 Uhr am Oberschaffhausener Dorfplatz**, Bergstraße 131 als Fußtruppe oder individuell mit Fahrzeugen auf den Weg, um gemeinsam diesen Waldgottesdienst mit Bläserbegleitung zu feiern. Möglichst ohne Taschenlampen, aber warm angezogen wollen wir gemeinsam Waldweihnachtsgottesdienst feiern. Im Anschluss gibt es Gelegenheit für einen Umtrunk mit Kinderpunsch und Glühwein. Wir bitten um Verständnis, dass wir nur eine begrenzte Zahl an Sitzplätzen vorhalten können. Klein und Groß sind dazu herzlich eingeladen!

1. Sonntag nach dem Christfest, 29.12.2024

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Gerhard Jost

Altjahresabend, 31.12.2024

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best

Dieser Gottesdienst wird vom Männergesangverein sowie vom Musikverein musikalisch begleitet.

Neujahr, 01.01.2025

18.00 Uhr Gottesdienst zur Jahreslosung 2025

mit Pfarrer i.R. Gerhard Jost

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir Sie zum Sektempfang in das Foyer unseres Gemeindehauses ein.

2. Sonntag nach Weihnachten, 05.01.2025

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best.

In diesem Gottesdienst besuchen uns die Sternsinger.

Vier Wochen lang drehen sich nun die Gottesdienste in Bötzingen und Ihringen ums Gebet: Wozu beten? Kann ein Gebet die Welt verändern? Oder mich? Was lehrt Jesus über das Gebet? Im Wechsel predigen zu diesen und weiteren Fragen Pfrin. Suse Best und Pfr. Sebastian Bernick jeweils in Bötzingen und Ihringen.

Einladung zum Kaffeekränzle

Am **Freitag, 31. Januar 2025** findet um **19.00 Uhr** wieder das alljährliche "Kaffeekränzle" statt. Dazu laden wir alle Frauen der Kirchengemeinde und alle interessierten Frauen herzlich ein. Der Erlös der Veranstaltung ist wieder für diakonische Aufgaben in der Kirchengemeinde bestimmt. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Kaffeegedeck mit!

Wir weisen darauf hin, dass in diesem Jahr das Helferintenteam der Ev. Kirchengemeinde NICHT durch den Ort geht um Gaben für den "Krabbelsack" einzusammeln. Wir freuen uns, wenn diese direkt im Gemeindehaus abgegeben werden. Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne an das Pfarrbüro, Tel. 1238.

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Philipper 4,4.5b

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich; Freuet euch! Der Herr ist nahe!

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Als aber die Zeit gekommen war, sandte Gott seinen Sohn. Der wurde als Mensch geboren und dem Gesetz unterstellt, um alle zu befreien, die unter der Herrschaft des Gesetzes standen.

Durch ihn wollte Gott uns als seine mündigen Söhne und Töchter annehmen. Galater 4,4-5

Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 20.12.24	09.30 Uhr	Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
Samstag, 21.12.24	19.00 Uhr	Missionsabend mit Rebecca und Sam
Sonntag, 22.12.24	10.30 Uhr	Gottesdienst mit KiGo
Dienstag, 24.12.24	15.30 Uhr	Familiengottesdienst mit Krippenspiel
	17.30 Uhr	Heiligabendgottesdienst mit Theaterstück
Sonntag, 29.12.24	10.30 Uhr	Gottesdienst mit KiGo
Dienstag, 31.12.24	16.00 Uhr	Silvester-Gottesdienst

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern gesegnete Weihnachten!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 22.12.2024, 13.30 – 15.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „**Unser Leben hat einen Sinn**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Die letzten 40 Tage Jesu auf der Erde – was wir daraus lernen**“

Donnerstag, den 26.12.2024, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Sonntag, den 29.12.2024, 13.30 – 15.15 Uhr

Biblischer Vortrag, **Stream**

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Er gab Menschen als Gaben**“ – bist du dankbar dafür?“

Donnerstag, den 02.01.2025, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Sonntag, den 05.01.2025, 17.30 – 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „**Unser Leben hat einen Sinn**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Wenn dir Zweifel zu schaffen machen**“

Donnerstag, den 09.01.2025, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Webseite www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1

www.christuszentrumboetzingen.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Sonntag, 22.12.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 24.12.2024

16.00 Uhr Heilig Abend - Theater mit Krippenspiel

Donnerstag, 26.12.2024

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Sonntag, 29.12.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 05.01.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Wir wünschen allen Lesern und Einwohnern Bötzingens ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr 2025 und wünschen die Worte aus dem 2. Johannes 1:3:

„Gnade, Barmherzigkeit und Frieden von Gott, dem Vater, und von Jesus Christus, seinem Sohn, werden in Wahrheit und Liebe mit uns sein.“

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 12.30 Uhr. Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



Generalversammlung am Samstag, 11.01.2025

Zur Generalversammlung am Samstag, 11.01.2025 laden wir alle aktiven Feuerwehr Frauen und Männer, unsere Ehrenabteilung, die Jugendfeuerwehr und unsere Bevölkerung ins Feuerwehrgerätehaus um 19.30 Uhr ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Tätigkeitsbericht des Kommandanten
5. Tätigkeitsbericht des Stellvertreters Einsatzwesen
6. Tätigkeitsbericht des Stellvertreters Wirtschaft und Soziales
7. Bericht der Jugendfeuerwehr
8. Bericht der Ehrenabteilung
9. Bericht des Rechners
10. Bericht der Kassenprüfer und
11. Entlastung des Ausschusses/Rechner durch Herrn Dieter Schneckenburger
12. Beförderungen und Ehrungen
13. Ansprache des Bürgermeisters Dieter Schneckenburger
14. Ansprachen der Gäste
15. Verschiedenes / Vorschau 2025
16. Wünsche und Anträge

Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen!

Die Feuerwehr wünscht der Bevölkerung eine frohe und besinnliche Weihnacht sowie ein guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Feuerwehr





MITTEILUNGEN DER VEREINE

Vereinsgemeinschaft Bötzingen

Wir bedanken uns bei allen BürgerInnen und Gönner für die Unterstützung bei den vielen Veranstaltungen der Bötzinger Vereine im Jahr 2024.

Zuletzt beim Weihnachtszauber, welcher ein großer Erfolg war. Danke auch den vielen Aussteller mit ihrem abwechslungsreichen Angebot.

Wir wünschen allen frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2025.

Karlheinz Meier
1. Vorstand

Fußballclub Bötzingen

„Das Geheimnis der Veränderung besteht darin, deine ganze Energie darauf zu konzentrieren, Neues aufzubauen, statt Altes zu bekämpfen.“
Sokrates

**Frohe Weihnachten,
Gesundheit, Zuversicht und Frieden für 2025.**
wünscht der FC Bötzingen

Jugend-Futsal-Turnier am Samstag, 21.12. und Sonntag, 22.12.2024 in der Sporthalle Bötzingen

Am Samstag, 21.12. und Sonntag, 22.12.24, findet in der Adam-Treiber-Sporthalle das Hallen-Futsalturnier im Rahmen der Bezirksmeisterschaft statt. Unsere Mannschaften nehmen an beiden Tagen teil.

Samstag, 21.12.2024

C-Jugend von 10.00 - 12.45 Uhr
B-Jugend von 13.00 - 15.50 Uhr
A-Jugend von 16.24 - 19.30 Uhr

Sonntag, 22.12.2024

D-Jugend von 10.00 - 12.45 Uhr
F-Jugend von 13.00 - 14.30 Uhr
G-Jugend von 15.00 - 16.30 Uhr

**Es erwarten Sie spannende Spiele! Für das leibliche Wohl wird über die beiden Turniertage in der Cafeteria wie immer bestens gesorgt.
Kaffee und Kuchen wird ebenfalls angeboten.**

Turnverein Bötzingen 1922 e.V.

Bewegungstreff im Freien für Seniorinnen und Senioren

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Bewegungstreffs, am 24. und 31. Dezember 2024 findet kein Bewegungstreff statt.

Ich wünsche euch allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in's Neue Jahr.

Wir sehen uns wieder am Dienstag, 07. Januar 2025, ich freue mich auf euch.

Eure Uschi Torn
www.turnverein-boetzingen.de

Frohe Weihnachten

Unsere Weihnachtsgrüße verbinden wir mit einem herzlichen Dankeschön an alle, die unseren Verein im vergangenen Jahr unterstützt haben. Dieser Dank richtet sich vor allem an unsere Trainer/innen und Übungsleiter/innen, ohne die wir unser vielfältiges Sportangebot nicht anbieten könnten. Er gilt aber auch unseren vielen Helfern im „Hintergrund“ sowie der Gemeinde Bötzingen und den Hausmeistern. Herzlich bedanken wir uns bei unseren Freunden, Gönnern und Sponsoren, die unseren Verein unter anderem auch finanziell unterstützen. **Ihnen allen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr alles Gute.**

Die Vorstandschaft des TVB

Abteilung Handball

Ergebnisse vom Wochenende:

E-Jungs

SG Bötzingen/March – SG Kenzingen/Herbolzheim 16:19
TuS Ringsheim – SG Bötzingen/March 2 22:4

D-Mädels

SG Bötzingen/March – HG Müllheim/Neuenburg 23:16

D-Jungs

SG Bötzingen/March – SR ERA 2 26:14

C-Mädels

Bötzingen/March – TV Todtnau 23:31

C-Jungs

SG Bötzingen/March – TV Todtnau 31:20

B-Jungs

SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen 2 23:33

Damen

TV Bötzingen – TSV March 2 20:24
Am Letzten Heimspieltag im Jahr 2024 standen die Damen des TVB gegen die TSV March 2 auf dem Feld. Eine volle Halle mit unzähligen Zuschauern und die Minis des TVB, als Einlaufkinder, freuten sich auf das Spiel. Zu Beginn taten sich beide Mannschaften schwer in das Spiel zu finden. Die TSV March 2 konnte sich jedoch etwas absetzen und es ging mit einem 8:12 in die Halbzeit. In der 2 Halbzeit zeigten die Damen des TVB in vielen Situationen was in ihnen steckt aber mussten sich am Ende leider mit einem 20:24 geschlagen geben. Wir hoffen auf frische Energie im neuen Jahr und für alle restlichen Spiele der Saison. Es spielten: Tamara, Nicola, Anna, Jessi (2), Julia (3), Marie-Flora (3), Esther, Kyra (9), Claudia, Sina, Liv, Vanessa, Fabienne, Leni (1)

Herren

TV Bötzingen – TSV Freiburg-Zähringen 3 28:23
Beim letzten Heimspiel des Jahres hatten wir die Herren 3 von TSV Frbg-Zähringen zu Gast. Der Plan vor dem Spiel stand, das gelernte der letzten Woche umzusetzen und nach langer Durststrecke endlich wieder 2 Punkte zu holen und das zuhause vor voller Halle. Mit guter Abwehrarbeit und guter Konzentration im Angriff stand es nach 15 Minuten 7 zu 5 für die Hausherren. Dieser kleine Vorsprung konnte bis zur Pause noch etwas ausgebaut werden und somit gingen wir mit einem 14 zu 9 Vorsprung in die Pause. In der Halbzeitpause wurde das ein oder andere angesprochen was man noch verbessern kann und vor allem hieß es konzentriert aus der Halbzeit zu kommen. Dies gelang uns nicht wie erhofft und somit stand es nach 36 Spielminuten wieder 17:15. Durch eine sehr gute und tak-

tisch gezogene Auszeit wurde allen nochmal der Kopf gewaschen, dass wir nicht den Vorsprung aus Halbzeit eins so einfach hergeben sollen. Es wurde umgesetzt was angesprochen wurde und somit führten wir in der 49 Minute wieder mit 24:20 und diesen Vorsprung brachten wir auch über die 60 Minuten und somit gewannen wir mit 28:23. Eine sehr starke Teamleistung und nochmals zwei absolut verdiente Punkte zum Jahresabschluss. Ein Dank geht auch an die Zuschauer für die starke Unterstützung dieses Jahr, wir wünschen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch und wir sehen uns 2025 wieder in der Halle. Es spielten: Raphael (Tor), Ritschi (Tor), Julius (2), Dorian (1), Florian (2), Kai Susewind, Ulli, Lars (6), Tim (8), Finn (4), Simon, Kai Schwandt (5)

Die Handballer des TVB wünschen allen Fans, Sponsoren und Gönnern schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr mit hoffentlich wieder vielen spannenden Spielen und gemütlichen Stunden in der Adam-Treiber-Halle.

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei tvboetzingen@gmx.de melden.
www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleiderbörse

Die Kleiderbörse bleibt von Montag, 23.12.2024 - einschl. Dienstag, 07.01.2025 geschlossen.

Ab Mittwoch, 08.01.2025 steht Ihnen die Kleiderbörse wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176-56729342

Der Helferkreis bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die Unterstützung und die vielen Sachspenden die bei uns eingegangen sind. Wir wünschen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Die Vorstandschaft

Musikverein Bötzingen

Interne Termine:

27.12. Probe + Jahresabschluss

31.12. Silvester-Gottesdienst

10.01. Erste Probe 2025

11.01. GV Feuerwehr

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

www.mv-boetzingen.de

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen e.V.

Voranzeige:

Wir weisen bereits heute darauf hin, dass am **Samstag, den 11. Januar 2025 um 18.30 Uhr** die Hauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen e.V. im Feuerwehrgerätehaus stattfindet. Anträge sind bis 5 Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Alle Mitglieder des Fördervereins und Mitglieder der Feuerwehr sowie die Bevölkerung sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Gerd Kanzinger

1. Vorstand

Landjugend Bötzingen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Mitglieder, es ist soweit – das Jahr neigt sich dem Ende. Wir sind dankbar gemeinsam mit euch auf ein unglaubliches Vereinsjahr zurückblicken zu dürfen. Wir möchten allen Mitgliedern und Helfern für ihre Unterstützung, ihren Einsatz und ihr Engagement danken. Durch eure Zusammenarbeit und Unterstützung konnten wir dieses Jahr wieder viel bewegen.

Auf das Jahr 2024 blicken wir mit Freude auf unsere zahlreichen Aktionen und Feste zurück, die das Vereinsjahr zu etwas Besonderem gemacht haben. Neben zahlreichen Gruppenabenden und Ausflügen war das Dorf- und Weinfest die größte Veranstaltung in diesem Jahr. Es war wieder ein Highlight, bei dem die Dorfgemeinschaft zusammenkam, um zu feiern und gemeinsam schöne Momente zu genießen. Der Umzug in den neuen Hof war für uns eine neue Herausforderung die uns sehr viel Ideenreichtum und Arbeit kostete. Die Planung und Aufbauarbeit begann bereits Wochen und Monate vor dem Festwochenende. Hierfür möchten wir uns bei allen Mitgliedern bedanken die in dieser Zeit mit angepackt haben und bei den Aufbauarbeiten geholfen haben. Ein besonderer Dank gilt auch unseren passiven Mitgliedern die uns in diesem Jahr bei der Ausführung des Dorffestes tatkräftig unterstützt haben. Die Bötzingger Beats waren ebenfalls ein großer Erfolg und begeisterten viele Besucher.

Auch abseits der großen Feste waren wir als Landjugend auf verschiedenen Veranstaltungen wie dem Sport- und Spiel und dem Kreiserntedankfest. Zusammen haben wir viele schöne Stunden verbracht. Gemeinsam können wir auf ein erfolgreiches Vereinsjahr 2024 zurückschauen!

Wir wünschen euch allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Die Vorstandschaft der Landjugend

Christbaumsammlung 2025

Bereits jetzt möchten wir auf die Christbaumsammlung am 11. Januar 2025 hinweisen.

DRK-Ortsverein Bötzingen

Liebe Mitglieder, Freunde und Unterstützer, in dieser besinnlichen Zeit möchten wir Ihnen von Herzen frohe und gesegnete Weihnachten wünschen.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und Ihr Engagement im vergangenen Jahr. Ein besonderer Dank für die Unterstützung bei den zwei Blutspendeterminen und dem Dorf- & Weinfest. Gemeinsam haben wir viel erreicht und konnten vielen Menschen helfen. Lassen Sie uns auch im kommenden Jahr weiterhin zusammenarbeiten, um unsere Gemeinschaft zu stärken und in Not geratenen Menschen zur Seite zu stehen.

Genießen Sie die Feiertage im Kreise Ihrer Lieben und starten Sie mit neuer Kraft und Zuversicht ins neue Jahr!

Euer

DRK-Ortsverein Bötzingen

Vorschau:

Der DRK-Ortsverein Bötzingen trifft sich mittwochs alle 14 Tage um 19.30 Uhr zum Dienstabend im DRK-Raum im Feuerwehrhaus Bötzingen. Erster Dienstabend im neuen Jahr ist am **Mittwoch, 15.01.2025**.

Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos unter info@drk-boetzingen.de

Angelfreunde Bötzingen e.V.**Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung**

Liebe Mitglieder, hiermit lade ich euch zu unserer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein. Diese findet am **Freitag, 17.01.2025 um 19.00 Uhr** wie gewohnt im Vereinsheim am Weiher der Angelfreunde Bötzingen e.V. statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Antrag Satzungsänderung Vereinsatzung §9
3. Vorstellung des zukünftigen Vorstandes
4. Vorausblick 1. Halbjahr 2025
5. Stundenzusammenfassung der Arbeitseinsätze 2024
6. Beitragserinnerung und Feststellung nicht geleisteter Arbeitsstunden
7. Allgemeine Themen / Verschiedenes
8. Verabschiedung und Beenden der Mitgliederversammlung durch den Vorstand

Anträge können schriftlich bis eine Woche vor der Versammlung beim 1. Vorstand eingereicht werden.

Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Die Angelfreunde Bötzingen wünschen der gesamten Bevölkerung ein gesegnetes und ruhiges Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr!

Die Vorstandschaft

Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.

Das Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg hat die Kompetenzen unseres Vereins deutlich erweitert. Unsere vielfältigen Aktivitäten zum Naturschutz und zur ökologischen Aufwertung des Gebiets rund um die Endhahle in waren die Voraussetzung für eine **Anerkennung als Umweltvereinigung nach § 3 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) durch das Ministerium**. Damit verbunden sind **Mitwirkungs- und Klagerechte bei Vorhaben und Entscheidungen, die unser Vereinsgebiet betreffen**. Bereits mit der Vereinsgründung im Jahr 2016 haben wir uns den Schutz von Umwelt und Natur rund um die Endhahle zum Ziel gesetzt und damit auch den dauerhaften Erhalt dieser wertvollen Landschaft.

Freie Wähler Bötzingen

Die Gemeinderäte der Freien Wählervereinigung (FWV) und der Freien Wählergemeinschaft (FWG) bedanken sich bei der Bötzingen Bevölkerung für das insbesondere auch bei der Kommunalwahl entgegen gebrachte große Vertrauen im vergangenen Jahr. Auch im neuen Jahr werden wir uns für das Wohl unserer Heimatgemeinde und unseren Einwohnern einsetzen.

Wir wünschen allen Bötzingen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes, friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2025.

Nutzen Sie die nächsten Wochen, um Energie zu tanken, achten Sie auf sich und bleiben Sie gesund.

Dominik Krakutsch (FWV)	Simon Glockner (FWG)
Sven Susewind (FWV)	Alfred Schill (FWG)
Hanna Adler (FWV)	Diethmar Höfflin (FWG)
	Daniel Ambs (FWG)

CDU-Ortsverband Bötzingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auch im Namen der CDU-Gemeinderäte herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit. Für das politisch turbulent beginnende Jahr 2025 wünschen wir Ihnen Gesundheit und Glück und die Kraft für die richtigen Entscheidungen.

Ihre CDU-Gemeinderäte
und Ihr CDU-Ortsverband Bötzingen
Thomas Hauri
1. Vorstand

SPD-Ortsverein Bötzingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die immer noch andauernde Kriege in der Ukraine, in der Gaza Region und in weiteren Bereichen der Erde sind für uns Demokraten unbegreiflich. Wie immer bei solchen Auseinandersetzungen leiden dabei Unschuldige. Dabei müsste doch den dafür Verantwortlichen bewusst sein, dass Gewalt nur Gegengewalt erzeugt.

Es ist zu hoffen, dass all diese Unmenschlichkeiten bald ein Ende nehmen und die allgemeine Erklärung der Menschenrechte vor 70 Jahren für Alle bindend ist. Wir würden uns freuen, wenn Sie zu der vorgezogenen Wahl zum Bundestag von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen würden. Es wäre für unsere Demokratie äußerst wichtig, die Unterstützung aus der demokratisch gesinnten Bevölkerung zu haben.

Wir wünschen Ihnen/Euch erholsame Feiertage und ein besseres und vor allem ein gesundes Jahr 2025.

Ihr SPD-Ortsverein
Manfred Müller
Vorsitzender

Sozialfond Bötzingen e.V.**Weihnachtsgrüße an die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Bötzingen**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Sozialfond Bötzingen e.V. wünscht Ihnen eine zauberhafte Weihnachtszeit, voller Frieden und Heiterkeit. Lasst den Alltag hinter euch, und genießt die Zeit mit euren Liebsten. Das Jahr neigt sich dem Ende zu, und wir möchten uns herzlich für euer Vertrauen bedanken.

Weihnachten ist die Zeit, in der wir innehalten und das vergangene Jahr Revue passieren lassen. Es ist die Zeit, um Dankbarkeit zu zeigen und die Wärme der Familie und Freunde zu genießen. Möge euer Herz mit Freude erfüllt sein und euer Zuhause mit Liebe.

Frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2025!

Der Vorstand Sozialfond Bötzingen e.V.

AWO-Ortsverein Bötzingen

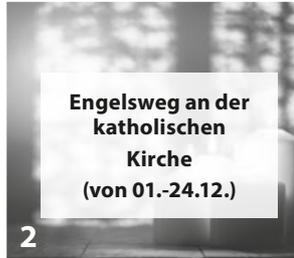
Nicht ganz so viele Fenster wie die vergangenen Jahre, aber die Wenigen, alle wunderschön und eine große Bereicherung. Wir möchten uns bei allen bedanken, die ein Adventsfenster gestaltet haben, somit den begehbaren Adventskalender mit Leben gefüllt haben und bei den Besuchern, die durch ihr Kommen die Mühe und den Aufwand wertschätzen.

Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start in ein neues Jahr

Begehbbarer Bötzinger Adventskalender 2024

Die Fenster werden jeweils um 18.00 Uhr geöffnet. Anmeldungen und nähere Informationen:

AWO-Ortsverein, Sabine Balázs-Ziser, Tel. 913477



Oberschaffhausener Dorfplatz e.V.

Glühweinhock 2024

Der Oberschaffhausener Dorfplatz e.V. bedankt sich bei allen Besuchern/Helfern und Kuchenspendern recht herzlich. Ganz besonderer Dank gilt dem Musikverein für die weihnachtliche Umrahmung und dem Nikolaus und Knecht Ruprecht.

Wir wünschen allen Bötzingern und dem Oberdorf ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2025.

Die Vorstandschaft

Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Bötzingen, sowie Unterstützerinnen und Unterstützer, wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und frohe Festtage sowie einen guten Start ins neue Jahr 2025 und vor allem Gesundheit und Hoffnung auf Frieden in der Welt. Leider ist unser Wunsch nach einer Verkehrsentlastung auch im zu Ende gehenden Jahr nicht in Erfüllung gegangen. Im Kommunalpolitischen Bereich haben wir es mit neuen Mandatsträgern zu tun, die sich erst in ihre Positionen einarbeiten müssen bevor wir mit unseren Anliegen an sie herantreten können. Im kommenden Jahr ergeben sich dann aufgrund der Bundestagswahlen Veränderungen auf Bundesebene und ein Jahr später auf Landesebene. Somit haben wir es dann vermutlich in beiden Fällen mit neuen Entscheidungsträgern zu tun.

Die Planungen für die B 31-West, von der wir uns und andere Ortschaften eine Verkehrsentlastung erhoffen ruhen derzeit. Auch wenn wir in naher Zukunft keine geeignete Umgehungsstraße bekommen werden, ist unser Weihnachtswunsch auch in diesem Jahr eine Verkehrsentlastung für unseren Ort zu bekommen.

Thomas Neumann
1. Vorsitzender

Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen

Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde des TCK Bötzingen, liebe Bötzinger Bürgerinnen und Bürger, das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und wir möchten uns auf diesem Weg bei allen bedanken, die auch in diesem Jahr unseren Verein unterstützt haben. Es gab viele Herausforderungen, die wir nur gemeinsam meistern konnten und somit gilt der Dank an all die fleißigen Helfer.

In Zeiten, die geprägt sind von Krieg, Unsicherheit, Angst und auch Wut und Aggressionen, wünschen wir Euch **ein friedliches, ruhiges Weihnachtsfest mit wertvollen und besonderen Momenten, erholsame Feiertage und für das kommende Jahr 2025 viel Freude, Gesundheit und alles erdenklich Gute!**

Die Vorstandschaft des TCK Bötzingen



SONSTIGE INFORMATIONEN

Naturgarten Kaiserstuhl

Neuer Gästeführer-Lehrgang

Der Verein Kaiserstühler Gästeführer e.V. plant für das Jahr 2025 einen neuen Lehrgang zur Qualifizierung als Kaiserstühler Gästeführerin bzw. Gästeführer. Angesprochen sind Menschen, die sich mit der Region Naturgarten Kaiserstuhl sehr verbunden fühlen, ihr

Wissen über die Region vertiefen, ihre didaktischen Fähigkeiten erweitern und ihre Begeisterung gerne mit anderen teilen möchten. Der Lehrgang ist auf 15 Personen ausgelegt und startet mit einem Basisseminar im Februar. Ab März findet in der Regel monatlich ein Kurstag statt, die Prüfung erfolgt im Winter 2025/2026.

Interessierte erhalten die Ausschreibung mit Terminplan, Inhalten und Kosten über den Verein unter

m.hollerbach@kaiserstuehler-gaestefuehrer.de

Anmeldeschluss ist der 15. Januar 2025.

Gemeinde Ihringen

79241 Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 70% - 100%;

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter **www.ihringen.de/jobs** oder unter nebenstehendem QR-Code.



Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42,
79241 Ihringen, Tel.: 07668/7108-27

Mittendrin statt nur dabei – Postfiliale Ihringen

Die Kaiserstuhl Touristik Ihringen e.V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeitenden Postagentur (m/w/d)** mit Beschäftigungsumfang von 40-50 %. Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf **www.ihringen-touristik.de**

Bewerbungen gerne an **tourist.info@ihringen.de**

Kaiserstuhl-Touristik Ihringen e.V., Bachenstr. 38,
79241 Ihringen, Tel. 07668 9343

Wir freuen uns auf Sie!

Die Merian-Schule informiert über ihre Schularten

Am Mittwoch, 15.01.2025 sowie am Dienstag, 04.02.2025 finden an der Merian-Schule die Informationsabende zur Erzieher*innen-ausbildung sowie zu den Gymnasien und Berufskollegs statt. Von 17.00 bis 19.00 Uhr kann man am 15.01.2025 beim „offenen Haus“ die Schule kennenlernen und ab 19.00 Uhr die Infoveranstaltungen zu den einzelnen Schularten besuchen und gezielt Fragen stellen. Am 04.02.2025 findet anstatt des „offenen Hauses“ zusätzlich ab 19.00 Uhr der Informationsabend für die Fachschule für Organisation und Führung statt.

Martin-Schongauer-Gymnasium

Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen laden wir im neuen Jahr zusammen mit ihren Eltern herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am Samstag, 01.02.2025 von 09.00 bis 12.00 Uhr ein. Auch individuelle Führungen sind vorab möglich.

Die Schulgemeinschaft des Martin-Schongauer-Gymnasiums wünscht ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein friedvolles Jahr 2025!

Apothekendienst über Weihnachten/Neujahr:**Freitag, 20.12.24**

Silberberg-Apotheke, Bahlingen, Tel. 07663-2641

Samstag, 21.12.24

Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662-337

Sonntag, 22.12.24

Münster-Apotheke, Breisach, Tel. 07667-7299

Montag, 23.12.24

Rats-Apotheke, Bötzingen, Tel. 07663-1470

Dienstag, 24.12.24

Rebtal-Apotheke, Freiburg-Tiengen, Tel. 07664-910700

Mittwoch, 25.12.24

Apotheke zum Roten Fingerhut, Ihringen, Tel. 07668-317

Donnerstag, 26.12.24

Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667-942055

Freitag, 27.12.24

Silberberg-Apotheke, Bahlingen, Tel. 07663-2641

Samstag, 28.12.24

St. Martins-Apotheke, Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665-2824

Sonntag, 29.12.24

Sonnenberg-Apotheke, Freiburg-Opfingen, Tel. 07664-1552

Montag, 30.12.24

Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662-337

Dienstag, 31.12.24

Adler-Apotheke, March-Hugstetten, Tel. 07665-930516

Mittwoch, 01.01.25

St. Wendelin-Apotheke, Merdingen, Tel. 07668-5812

Donnerstag, 02.01.25

Apotheke zum Roten Fingerhut, Ihringen, Tel. 07668-317

Freitag, 03.01.25

Schlossberg-Apotheke, Emmendingen, Tel. 07641-914650

Samstag, 04.01.25

Apotheke am Gutshof, Umkirch, Tel. 07665-51626

Sonntag, 05.01.25

St. Katharina-Apotheke, Endingen, Tel. 07642-8685

Montag, 06.01.25

Bären-Apotheke, March-Buchheim, Tel. 07665-2252

Dienstag, 07.01.25

Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667-942055

Mittwoch, 08.01.25

Weingarten-Apotheke, Freiburg-Weingarten, Tel. 0761-484200

Donnerstag, 09.01.25

Markgrafen-Apotheke, Freiburg-Haslach, Tel. 0761-492286

Freitag, 10.01.25Apotheke am Berliner Tor, Freiburg-Westarkaden,
Tel. 0761-88895800

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr.

Urlaub Ärzte über Weihnachten/Neujahr:

Die Gemeinschaftspraxis Dres. Patzelt bleibt bis einschl. Dienstag, 31.12.2024, die Praxis Dr. Herlan von Freitag, 20.12. bis einschl. Freitag, 27.12.2024 und die Regio-Praxis Dr. Windelen/Dr. Schmidt von Montag, 30.12. bis einschl. Dienstag, 07.01.2025 geschlossen.
Die Arztpraxen vertreten sich gegenseitig.

Ende des redaktionellen Teils



WEIHNACHTLICHES SÜPPE UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE AN AUFGESPIESSTEN GARNELEN & GLÜCKSKEKSE ZU NEUJAHR

ZUTATEN

WEIHNACHTLICHES SÜPPE UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE

(= Vorspeise für 4 Personen)
 500 g Kürbis (Butternut)
 3 Schalotten, geschält, gewürfelt
 2 Knoblauchzehen, grob gehackt
 2 EL Rosmarinnadeln, fein gehackt
 1 EL Thymian, gefriergetrocknet
 1,5 cm frischer Ingwer, geschält, gerieben
 3 - 4 EL Olivenöl
 3 Äpfel
 1 Birne
 2 Gewürznelken
 Salz, Pfeffer aus der Mühle
 650 ml heiße Gemüsebrühe in 1 großem Kochtopf
 125 ml Sahne
 4 Scheiben Blätterteig
 1 Eigelb, verquirlt

AUFGESPIESSTE GARNELEN

16 TK-Riesengarnelen, aufgetaut
 Salz, Pfeffer aus der Mühle
 8 mittellange Holzspieße
 80 g Spaghetti, gegart, ausgekühlt
 Olivenöl zum Anbraten
 1 Knoblauchzehe, geschält, zerdrückt
 1 Zweig frischer Rosmarin, gewaschen

GLÜCKSKEKSE

(für – je nach Größe – 8 bis 12 Stück)
 500 g Mehl,
 1 Würfel frische Hefe
 80 g Zucker
 1 Päckchen Vanillinzucker
 1 Prise Salz,
 2 Eier
 80 g lauwarme Butter
 ¼ k lauwarme Milch
 1 Eiweiß
 Fett zum Frittieren
 etwas Puderzucker
AUSSERDEM: kleine Zettelchen aus Backpapier mit Neujahrswünschen

ZUBEREITUNG

WEIHNACHTLICHES SÜPPE UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE:

Backofen auf 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) vorheizen. Kürbis würfeln (ca. 5 cm große Stücke) und zusammen mit Schalotten, Knoblauch, Rosmarin, Thymian, Ingwer und dem Öl vermischen. Äpfel und Birne schälen, Kerngehäuse jeweils entfernen und in ca. 5 cm große Würfel schneiden. Zum Kürbis-Öl-Mix hinzufügen, Gewürznelken ebenso. Salzen und pfeffern. Im Backofen bei 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) rd. 10 Min. braten, wenden und weitere 10 Min. braten. Aus dem Ofen holen (Backofen nicht ausschalten!) und in den Topf zur heißen Gemüsebrühe geben, aufkochen. Je 1 Platte Blätterteig kreisförmig (Durchmesser wie Suppentasse) zurechtschneiden. Inhalt des Topfes pürieren und mit der Sahne verfeinern. Mit Salz, Pfeffer abschmecken und schaumig aufmixen. Die Suppe in Suppentassen füllen, mit dem zurechtgeschnittenen Blätterteig bedecken und mit Eigelb bepinseln. 10 bis 13 Min. im Backofen (210°C Ober-/Unterhitze, Umluft: 190°C) knusprig überbacken.

AUFGESPIESSTE GARNELEN:

Je 2 Garnelen salzen und pfeffern. Auf die Holzspieße stecken und einige Nudeln darum wickeln. In einer Pfanne mit erhitztem Öl den Knoblauch und Rosmarinweig ganz kurz anbraten. Die Nudel-Garnelen-Spieße dazu geben. Von beiden Seiten ca. 2 Min. anbraten. Je zwei Spieße (ohne Rosmarinweig) pro Suppentasse senkrecht in die Blätterteig-Haube einstecken und sofort servieren.

GLÜCKSKEKSE zu NEUJAHR:

Mehl in eine Schüssel sieben, eine Vertiefung in die Mitte drücken und die Hefe hineinbröckeln. Zucker, Vanillinzucker, Salz, Eier und Butter am Rand der Vertiefung verteilen. Milch dazu und alles gut verkneten. Den Hefeteig kräftig schlagen, dann an einem warmen Ort 30 bis 40 Min. gehen lassen. Nach dieser Zeit den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen, bis er etwa 1 cm dick ist. Mit dem Rand eines Trinkglases (Ø ca. 10 bis 12 cm) Kreise ausstechen. Je ein Zettelchen in einen Kreis legen. Den Kreisrand mit Eiweiß bestreichen und oben zusammendrücken – es sollen kleine Beutelchen entstehen. Das Neujahrsgäck im heißen Fett der Fritteuse hellgelb ausbacken. Auf Küchenpapier abtropfen und auf einem Rost auskühlen lassen. Mit Puderzucker bestreuen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Neujahrsgäck und Glückskekse, in denen ein Zettelchen mit Wünschen oder einfach nur Weisheiten steckt, sind in China eine uralte Tradition. Bereits vorgedruckte kleine Zettel gibt es in den meisten Asia-Läden zu kaufen. Man kann sie aber auch aus Backpapier selber zurechtschneiden und beschriften – vielleicht mit einem guten Vorsatz? Jedenfalls ist das Herausziehen und laute Vorlesen immer amusant und unterhaltsam. – Die Chinesen feiern ihr New Year immer später als wir: 2025 am 29. Januar.

Dr. Tessa Traeger
Rechtsanwältin
Erbrecht • Verkehrsrecht • Mietrecht



Gottenheimer Straße 15, 79268 Bötzingen
Fon: 07663 93190 Mail: kanzlei@kanzlei-traeger.de
www.kanzlei-traeger.de

KLEINOD ZUR MIETE GESUCHT: 3-4 Zimmer in Bötzingen

Unternehmerfamilie sucht ab sofort, spätestens ab Juli 2025 Wohnung oder Haus zur Miete: 3-4 Zimmer, gerne auch mehr. Einbauküche, wenn vorhanden. Terrasse oder Balkon. Parkplatz oder Garage von Vorteil. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht, gerne telefonisch, per WhatsApp oder SMS: **0179 - 108 47 98**
Ganz lieben Dank im Voraus und herzliche Grüße :-)

Reben zu verpachten

48,80 Ar Spätburgunder, Gewinn Buckacker in Eichstetten, Lgb. 11365  **07663 3947**

Gewerbehalle für Maschinenbaunternehmen

Wir suchen eine Gewerbehalle mit ca. 300 qm zzgl. Außenfläche, Sozial- und Büroräumen und einer Hallenhöhe von ca. 4 - 6 Metern zur Miete oder zum Kauf.

Wir freuen uns auf Zuschriften an:

info@jb-maschinenbau.de | Tel. 0170 - 482 934 4

JB Maschinenbau und Montageservice Teningen-Köndringen

Weinberg in Bahlingen günstig zu verpachten

Gewinn Fohberg für 5 Jahre zu symbolischem Pachtzins: 34 Ar, sehr gute Lage, Reben 20 Jahre alt, Gassenbreite: 1,60 m, mit Maschinen gut zu bearbeiten.

Weitere Informationen unter **fohberg-2025@freenet.de**



**S' Blättle
immer
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblette.de

 Laden im App Store  GET IT ON Google Play



Aktion zum Jahresbeginn: 3 Anzeigen bezahlen + 1 kostenlos!

Starten Sie kraftvoll ins neue Jahr mit unserer beliebtesten Aktion für Ihre Werbeanzeigen! Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 4 Anzeigen zum Preis von 3 – das ist eine Anzeige völlig kostenlos!

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:** Nutzen Sie die Gelegenheit, effektiv zu werben und gleichzeitig Ihr Budget zu schonen.
- **Starker Jahresbeginn:** Setzen Sie direkt ein Zeichen und starten Sie mit Ihren Angeboten, Events oder Kampagnen durch.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 3 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie 1 weitere Anzeige kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 4 Anzeigen**, die Ihre Zielgruppe erreichen.

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 2 bis einschließlich KW 6
(03.01. bis 07.02.2025)**

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder zur
Buchung direkt zu kontaktieren.
Gemeinsam starten wir erfolgreich ins neue Jahr!**

Unsere Aktionsbedingungen finden Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen



0 77 71 93 17-11



anzeigen@primo-stockach.de



0 77 71 93 17-40



www.primo-stockach.de



ANZEIGEN Kalkulator

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

www.primo-stockach.de

TRAUTWEIN'S
Glühweinnacht
 Gemütlicher Ausklang des alten Jahres bei Glühwein
 und Leckereien von „Heidis“, Ihringen

SA 28.12.24 u. SO 29.12.24
 jeweils von 16-24 UHR
 WEINGUT RALF TRAUTWEIN · BÖTZINGEN

WEINGUT
Ralf Trautwein
 Hauptstr. 106 Bötzingen
 www.weingut-ralf-trautwein.de



Verkauf von Weihnachtsbäumen ab 29.11!
Täglich frischer Feldsalat.
 Glühwein mit Dreierlei-Flammkuchen
 Fr. 17-19 h & Sa. 11-17 h ab 29.11.

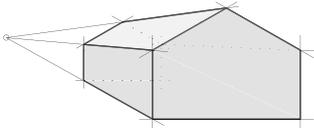
Wochner
 Immer landfrisch.

Mo.-Do. 9-18 Uhr,
 Fr. 9-19 Uhr & Sa. 9-17 Uhr

Harald Wochner · Meringen (Aussiedlerhof)
 Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
 M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



3 KANT
 - Bauplanung
 - Bauzeichnung
 - Baubetreuung



**Es stehen bauliche Veränderungen an?
 Haus - Hof - Garten**
 Ich biete kompetente Unterstützung und planerische
 Umsetzung Ihrer Wunschvorstellungen

- Erstellung von Bestandsplänen
- Planung der Baumaßnahme
- CAD-Zeichnungserstellung
- Betreuung der Maßnahme

Stefan Roser - 79232 March - Telefon: 0151/70018138 - Mail: info@3-Kant.de

Hotel-Gasthaus Krone Bötzingen

Sonntag, 22.12.2024 – Weihnachtsbrunch
 Weihnachtsbrunch mit einem abwechslungsreichen Frühstücks- und Schlemmerbuffet inkl. unserem selbstgemachten Glühwein, einem Glas Sekt, Säfte, Kaffee / Tee satt, sowie ausgewählte hausgemachte und winterliche Gerichte
 Einlass: ab 11:00 Uhr
 Kosten: EUR 29,00 pro Person* zzgl. Getränke

Dienstag, 31.12.2024 – Silvester
 große Silvesterveranstaltung mit einem exklusiven kalt-warmen Silvesterbuffet, Aperitif, Mitternachtsimbiss und der Bötzinger Band D'Gipfelstürmer
 Einlass: ab 18:00 Uhr
 Kosten: EUR 89,00 pro Person* zzgl. Getränke

Aufgrund der begrenzten Anzahl an Sitzplätzen ist eine Tischreservierung obligatorisch. Bitte reservieren Sie unter der Rufnummer 07663 94460 oder senden Sie uns eine E-Mail an: restaurant@hotelgasthauskrone-boetzingen.com

Hotel-Gasthaus Krone, Gottenheimer Straße 1, 79268 Bötzingen



62

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?
 Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Verstopfte Rohre
 in Küche, Bad, WC, Keller
 privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
 Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

REWE Mit diesen Angeboten aus der Region
 wünschen wir Frohe Weihnachten und
 ein glückliches Neues Jahr 2025!
 Ihre Familie Borowicz und das ganze REWE-Team
 – Angebote gültig bis 31.12.2024 –




Qualivo Fonduefleisch 100 g v. Schweinerücken 1,44	Schwarzwälder Schäufele vom Bug 1 kg 8,88	Feißt Festtagsaufschnitt 4-fach sortiert 100 g 1,44	Linders Winzerschinken 100 g 1,44
Schwarzwaldmilch Schlagsahne 32% Fett 200 g Becher 1,11 (100 ml = 0,56)	Schwarzwaldmilch Bergkäse versch. Sorten 3,33 200 g Packung (100 g = 1,67)	Deuringer Festtagsnudeln 2,88 500 g Packung (1 kg=5,76)	Riegeler Landbier 14,77 20 x 0,5 Ltr. zzgl. 4,50 Pfand (1. Ltr. = 1,48)
Amb's Rotwein lieblich oder trocken 5,88 0,75 Ltr. Fl. (1. Ltr. = 7,84)	Konstanzer 4,88 Weiß od. Grauburgunder Kabinett 0,75 Ltr. Fl. (1 Ltr.=6,51)	Bötzinger WG 4,88 Secco , weiß od. rosé 0,75 Ltr. Fl. (1 Ltr. = 6,51)	Alpirsbacher Kleiner Mönch 17,77 24 x 0,33 Ltr. zzgl. 3,42 Pfand (1. Ltr. = 2,24)



Den Gästen und Freunden
unseres Hauses wünschen wir
frohe Weihnachten und
viel Glück im Neuen Jahr,
verbunden mit dem Dank
für das erwiesene Vertrauen.

Unsere Öffnungszeiten von Weihnachten bis Jahresende:

24.12. und 25.12. geschlossen
26.12. von 11:30 bis 18:00 Uhr geöffnet
27.12. von 11:30 bis 18:00 Uhr geöffnet
28.12. Ruhetag
29.12. und 30.12. von 11:30 bis 18:00 Uhr geöffnet
31.12. geschlossen
01.01.25 geöffnet von 13:00 bis 18:00 Uhr für Kaffee & Kuchen
Ab dem 02.01.2025 freuen wir uns auf Ihren Besuch zu den
bekanntesten Öffnungszeiten.

Ihr Team vom Mitnander

Hauptstraße 32 • Eichstetten
Telefon: 07663-9425867 | www.mitnander.de

Wir möchten uns bei all unseren Gästen für
die Treue in diesem Jahr bedanken,
wünschen Ihnen besinnliche
Weihnachtsfeiertage und einen guten
Rutsch ins Jahr 2025!

Betriebsurlaub

Ab dem 23. Dezember bis Anfang Februar,
21. Dezember geschlossene Gesellschaft.

Genauerer finden Sie auf unserer Homepage:

www.ins-dialekt.de

ÖFFNUNGSZEITEN :

MO + DI Ruhetag
MI - FR 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr,
SA 17.30-22 Uhr

SO 12-20 Uhr durchgehend warme Küche

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN

WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

ODER PER MAIL: mail@ins-dialekt.de



[Dia|lekt]
CAFE RESTAURANT BAR

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest &
ein gutes Neues Jahr

Wünscht Ihnen
Familie Kanzinger
und Mitarbeiter

KGV
Helmut Kanzinger
Bergstraße 20a - 79268 Bötzingen
Tel. 07663-940213
info@kgv-kanzinger.eu
www.KGV-Kanzinger.com

BILDHAUEREI

Frohliche Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr!

Wir freuen uns, Ihre
besonderen Wünsche
umsetzen zu dürfen.

CREATIV_{am}STEIN
Joachim Bihl
Bötzingen Str. 25
79356 Eichstetten
Tel.: 0 76 63 - 91 34 75
creativamstein@web.de

www.creativ-am-stein.de

Wir wünschen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Unsere Öffnungszeiten an den Feiertagen:
24.12. & 31.12.2024 9:00 - 12:00 Uhr
01.-06. Januar 2025 geschlossen

Bötzingen eG
Hauptstrasse 13, D-79268 Bötzingen

HOFKRÄUTER[®]
Wo Kräuter zu Hause sind

Montag	30.12.2024	geschlossen
Dienstag	31.12.2024	geschlossen
Mittwoch	01.01.2025	Feiertag
Donnerstag	02.01.2025	10 – 17 Uhr
Freitag	03.01.2025	10 – 18 Uhr
Samstag	04.01.2025	10 – 14 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!
Ein gutes neues Jahr 2025 wünscht
Ihnen das Hofkräuter-Team

Hofkräuter GmbH
Plonweg 2, 79235 Vogtsburg-Burkheim
www.hofkraeuter.com

ÖFFNUNGSZEITEN
ZWISCHEN
DEN JAHREN

Übergabe Regio-Praxis Dr. Weinhold in Bötzingen



Liebe Patienten, zum 1. Januar 2025 übergebe ich meine Praxis in die guten Hände meines bisherigen ärztlichen Mitarbeiters Dr. Steffen Schmidt.

In den letzten drei Jahren haben viele von Ihnen Dr. Schmidt schon kennen und schätzen gelernt.

Als kompetenter und freundlicher Facharzt für Anästhesie, Allgemeinmedizin und spezielle Schmerztherapie, habe ich einen außerordentlich gewissenhaften Nachfolger gefunden, bei dem ich noch mit kleinem Deputat weiterarbeiten kann.

Frau Dr. Barbara Windelen wird wie gewohnt ihre hausärztliche Tätigkeit fortführen. Unterstützung erhält sie zusätzlich von Frau Dr. Katharina Schmidt, welche neben der Arbeitsmedizin auch allgemeinmedizinische Patienten betreuen wird.

Ich bedanke mich bei allen meinen Patientinnen und Patienten für die jahrzehntelange vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünsche meinem Praxismachfolger und allen Mitarbeiterinnen alles Gute für die Zukunft.

Ihr Dr. L. Weinhold - Hauptstr.4 - 79268 Bötzingen

EUROPA PARK
ERLEBNIS-RESORT

LÄDT EIN ZU EINER BESINNLICHEN STUNDE ZUM JAHRESBEGINN

LESUNG DES BUCHES
„ICH BIN DAS LICHT!“ DIE KLEINE SEELE SPRICHT MIT GOTT
UND MUSIKALISCHE BEGLEITUNG
DURCH OSCAR JAVELOT MIT PANFLÖTE
SPRECHERIN: KATHARINA SCHNEIDER



21.01.2025

EINLASS. 18:45 UHR

BEGINN: 19:30 UHR

HOTEL COLOSSEO, RAUM LA SCALA

EINTRITT 37 EURO,
DAVON WERDEN 7 EURO AN DEN VEREIN

SANTA ISABEL,
MARIANNE MACK GESPENDET

TICKETS UNTER: 07822/77-6688



Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden- und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Wir gehen in eine kurze Winterpause

Unser Betrieb ist vom **20.12.2024 ab 12 Uhr bis 30.12.2024** sowie am **06.01.2025 (Heilige Drei Könige)** geschlossen. Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Die erste Ausgabe der Amts- und Mitteilungsblätter 2025 erscheint in **KW 2**.

! **Anzeigenschluss:** Der reguläre Anzeigenschluss am **Montag, 06.01.2025**, wird aufgrund des Feiertages auf **Freitag, 03.01.2025 um 9 Uhr** vorverlegt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und schöne Feiertage!
Ihr **PRIMOVERLAG**

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Zahnarztpraxis Stoll
Beatrice Stoll
mit Kollegin Dr. C. Wagner

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr**
wünscht Ihnen
das gesamte Praxisteam

Unsere Praxis ist ab dem 23.12.2024 bis
einschließlich 06.01.2025 geschlossen.

Ab dem 07. Januar sind wir zu den gewohnten
Zeiten wieder für Sie da.

Herrenstr. 36 | 79232 March | Tel.: 0 76 65 - 12 41

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr

**VIELN DANK FÜR IHRE TREUE
UND IHR VERTRAUEN**

Allianz
Grajewski & Rohn OHG
www.allianz-grajewski-rohn.de

Besuchen Sie unsere Homepage!

Hirth
Qualität auf Achse

hirth-anhaenger.de

2.-5. JANUAR 2025 **HIRTH NEUJAHRS HAUSMESSE**

DREI-KÖNIGS RABATT

- ▶ Limitierte Sonderedition
- ▶ Spannende Produkt-Neuheiten
- ▶ Anhänger für jede Transportaufgabe

Do - Sa 9-17 Uhr / So 11-16 Uhr
Gewerbegebiet Breite / Feldbergstr. 2 / 78652 Deißlingen

WIR SAGEN *Danke* FÜR IHRE TREUE!

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung in diesem Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr.

Wero Haustechnik GmbH
Heizung/Sanitär

Inhaber W. Meier
Hauptstr. 19
79268 Bötzingen

GLÜH + WEIN

FREITAG 20. DEZ '24
AB 17 UHR

LENA FLUBACHER
weingut

Weingut Lena Flubacher | Föhrhüpterweg 7 | 79241 Ithingen
Mehr Infos: www.lena-flubacher.de

Zahnarztpraxis Landscheidt
*wünscht frohe Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr.*

Wir haben ab dem 23.12.24 Betriebsferien und freuen uns, Sie ab dem 7.1.2025 wieder begrüßen zu dürfen. Der zahnärztliche Notdienst ist in dieser Zeit geregelt.

*Vom Himmel in die tiefsten Klüfte
ein milder Stern herniederlacht;
vom Tannenwalde steigen Düfte
und hauchen durch die Winterlüfte,
und kerzenhelle wird die Nacht.*

Theodor Storm

Das Jahr 2025 verspricht, voller spannender Möglichkeiten zu sein.
Es erwartet uns mit Herausforderungen, Überraschungen, Wundern und vielen
schönen Momenten. Gehen Sie mit Mut und Neugier voran und schenken Sie
Ihren positiven Gedanken Vertrauen.

Wir möchten uns herzlich bei Ihnen bedanken –
für Ihre Unterstützung, Ihre Einkäufe, Bestellungen und Aufträge,
sowie für Ihre Geduld und Ihr Vertrauen.

WIR, die Bötzinger Firmen aus Handwerk,
Handel, Industrie, Gewerbe und Dienstleistung
danken Ihnen ganz herzlich dafür!

Ein gutes, gesundes und friedvolles neues Jahr wünscht Ihnen
der Gewerbeverein Bötzingen.
Alles Gute und schöne Festtage mit Ihren Lieben.





NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	0653-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK-Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buenger/notfallpraxen

Kinderärztl. Notfalldienst

116 117

Augenärztl. Notfalldienst

116 117

Zahnärztl. Notfalldienst

01801/116 116

Tierärztl. Notdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

**Apotheken/Urlaub Bötzingener Ärzte
finden Sie auf Seite 23**

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: 9310-0
Telefax: 9310-33
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus,
Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten,
Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Dufner, Gervas
Rechnungsamt

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
Nachrichtenblatt,
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haus-
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Hövekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt,
Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes,
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kajewski, Kinga
Klimamangement 9310-29

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,
Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt 9310-22

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Roor, Evelyn
Bauamt 9310-16

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Steuern und Gebühren,
Wasser, Abwasser 9310-32

Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmatzenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kinderkrippe Tel.: 99354

Kindergärten

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663-8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

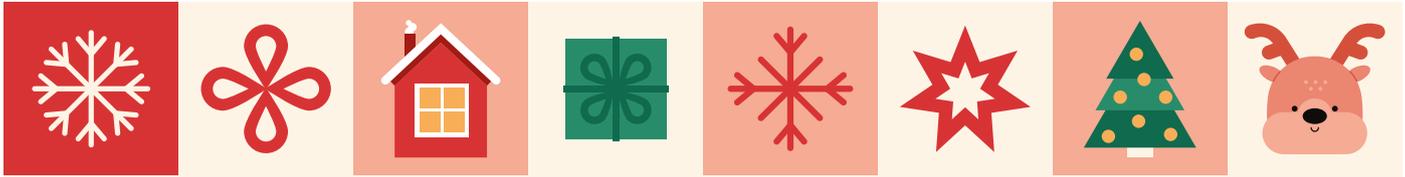
Immer aktuell unter www.boetzingen.de



Ihre Weihnachtsgrußanzeigenbeilage im Heimatblatt

BÖTZINGEN

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



Frohe Weihnachten

UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2025

Liebe Kundinnen und Kunden,
liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu, und wir möchten die Gelegenheit nutzen, Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die gute Zusammenarbeit zu danken. Es ist uns eine Freude, Sie auf Ihrem Weg begleiten zu dürfen.

Die Weihnachtszeit ist eine wunderbare Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen und Zeit mit den Liebsten zu genießen. Auch wir gönnen unserem Team eine Pause:

- **Unser Betrieb ist vom 20.12. ab 12 Uhr bis einschließlich 30.12.2024 geschlossen.**
- **An Silvester (31.12.2024), Neujahr (01.01.2025) und dem Feiertag Heilige Drei Könige (06.01.2025) bleibt unser Betrieb geschlossen.**

Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Besonders am Herzen liegt uns in dieser festlichen Zeit die Unterstützung von Menschen in schwierigen Situationen. Daher haben wir auch in diesem Jahr den **Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau** mit einer Spende bedacht. Wir hoffen, auf diese Weise gemeinsam einen Beitrag für mehr Hoffnung und Hilfe leisten zu können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes, friedliches Weihnachtsfest sowie einen erfolgreichen und gesunden Start in das neue Jahr 2025.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr **PRIMOVERLAG**



Primo-Verlag Anton Stähle
GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Tel. 07771 9317-11
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Im Grunde sind es immer
die Verbindungen mit Menschen,
die dem Leben Wert geben.

Wilhelm von Humboldt

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen
frohe Festtage und ein erfüllendes neues Jahr.

Mathias Andris und Team

mathias
andris
www.andris-glaserei.de



**Wundervolle
WEIHNACHTEN**
UND EIN SCHÖNES NEUES JAHR
WÜNSCHT

Andrea Roder
Privatpraxis für Physiotherapie
und Prävention
Bahnhofstr. 12 79268 Bötzingen
0157-78286201

HERZLICHEN DANK FÜR IHRE
TREUE UND IHR VERTRAUEN!



Wir wünschen unseren
Kunden ein schönes,
besinnliches Weihnachten
und einen guten Rutsch
in's Neue Jahr 2025!

**Sanitätshaus
Compliance**
Inh.: Aberle

- Kompressionsstrümpfe • Bandagen
- Brustprothetik • Weitere Hilfsmittel

Ihr Spezialist für Kompressionsstrümpfe
bei Venen- und Lip- und Lymphproblemen

www.sanitaetshaus-compliance.de

Lammstr. 16 am Tor | 79312 Emmendingen | Tel.: (0 76 41) - 92 06 56



Die Familien **BURY** wünschen allen Kunden
und Geschäftspartnern besinnliche Weihnachts-
feiertage und bedanken sich recht herzlich für die
entgegengebrachte Treue in diesem Jahr!

 **BURY**
Haustechnik
wärmstens zu empfehlen!

WEIHNACHTSRÄTSEL



Kaum ist es November oder Dezember im Kalender, hört man wieder Last Christmas aus jedem Radiosender. Kaum sind die letzten Töne verklungen, sagt mal, wer hat diesen Song gesungen?

© www.raetseldino.de

Die Lösung: Die Gruppe Wham

Wir wünschen unseren
Freunden und Bekannten,
Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.



König

Garten- & Landschaftsbau
Gottenheim
0171 1967070

Meine
Wunschliste:



PRIMOVERLAG



Markgrafenstube Bötzingen

Markgrafenstraße 3 a • Tel. 07663 / 608 34 83

Mittwoch, 25.12. & Donnerstag, 26.12. von 11 - 17 Uhr

öffnet mit Weihnachtsmenü

Um Reservierung wird erbeten.



Wir wünschen eine fröhliche Weihnachtszeit, viel Freude,
Glück und Erfolg im Neuen Jahr 2025.



Silke mit Team



Was kann schon der Weihnachtsmann,
was so ein Wichtelmann nicht kann?

Auch ich will Dir mit schönen Sachen
zur Weihnacht' eine Freude machen

und auch mich kannst Du nicht sehen -
Du brauchst Dich gar nicht umzudrehen,

ist er auch groß und ich ein Wicht -
in Wahrheit gibt's uns beide nicht!

Nur eins wird mit Geschenken doch belohnt:
der Glaube, der in Deinem Herzen wohnt!

© <https://sprueche.co>



DIE BESTEN WÜNSCHE
ZUM WEIHNACHTSFEST
UND JAHRESWECHSEL.

Reiner Knöbel

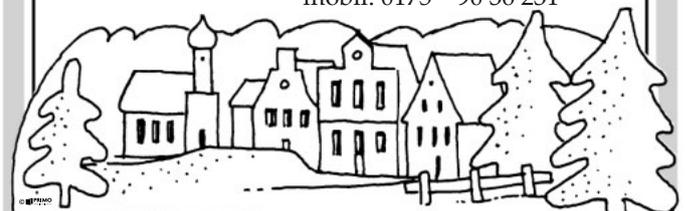
Bevollmächtigter
Bezirksschornsteinfeger

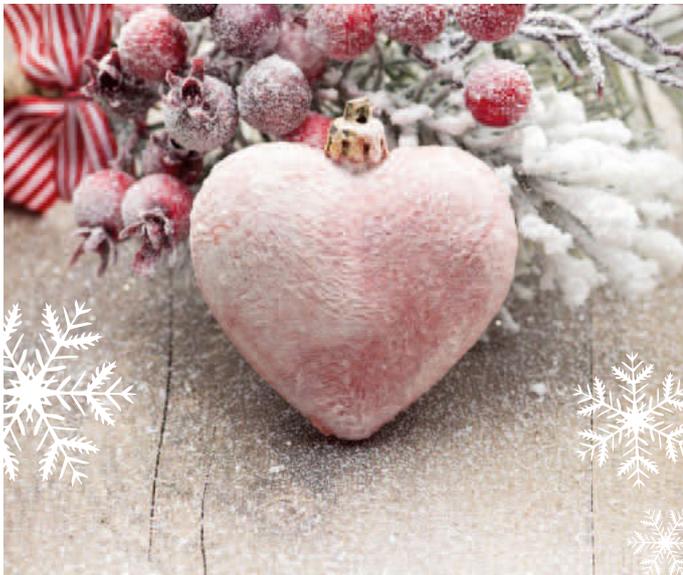
Altvogtsburg 10

79235 Vogtsburg

Tel. 07662 - 9 40 03

mobil: 0175 - 90 36 231





Das Team der Rats-Apotheke
wünscht Ihnen eine schöne
Weihnachtszeit und einen guten Rutsch!

Auch im nächsten Jahr kümmern
wir uns wieder mit **Herzblut** um
Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

www.apotheke-boetzingen.de

MIT **HERZ
BLUT** BEI
DER SACHE.



**Rats-
APOTHEKE**
Bötzingen

Herzlichen Dank  NICOLA TSCHIGGFREI FLORISTMEISTERIN
für Ihre Treue und Ihr Vertrauen!

Ein schönes Weihnachtsfest,
viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr
wünschen Ihnen

Nicola Tschiggfrei
und Team



Hauptstraße 34 - 79356 Eichstetten - Tel. 0 76 63 / 91 21 23



Unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr
verbunden mit dem Dank für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen und dem
Wünsche auf eine weiterhin gute
Zusammenarbeit.

NATÜRLICH  **FALLER**

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307
www.natuerlich-faller.de



Wir wünschen eine besinnliche
Weihnachtszeit

❄️ und ein gutes neues Jahr 2025 ❄️

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im
vergangenen Jahr.

Wir wünschen all unseren Kunden und
Bekanntem ein gutes neues 2025.


SCHULZ
BRENNSTOFFE - AGRAR OHG
79268 Bötzingen



Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr

VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE
UND IHR VERTRAUEN

Privatpraxis
für Osteopathie und Physiotherapie

Petra Stark HP

Telefon: 0173-4816938

Bahnhofstr 12 • 79268 Bötzingen
www.petra-stark.de

Weihnachtsmärchen

Hundekuchen zu Weihnachten

„Was ist denn das?“, fragte Engel Ignatz, vormals Mathelehrer Rumpelhuber in Spitzgiebelfing, seinen kleinen Helfer, der gerade was Längliches aus einem Paket zog. „Oh, ein Smartphone. Und was für ein edles Stück“, staunte Engel Ignatz, „Moment, da ist auch ein Brief dabei.“ – „Sehr geehrtes Team der Himmelswerkstatt. Ich bitte Sie, das Smartphone am 24. Dezember meinem Sohn Nico unter den Baum zu legen. Freundliche Grüße aus Spitzgiebelfing. Papa Jan Berger.“ Dann folgte die Adresse. „Ein Smartphone? Der Nico hat sich doch ein Meerschweinchen gewünscht.“ – „Ja“, sagte der kleine Engel: „Und letztes Jahr hat er sich eine Katze gewünscht. Und ein Smartphone bekommen. Und im Jahr davor wollte er einen Hund.“ – „Und hat ein Smartphone bekommen?“ – „Ja, genau! Bin gespannt, was er sich nächstes Jahr wünscht. Der ist schon so weit runtergegangen mit der Größe, viel kleiner als Meerschweinchen geht ja gar nicht. Vielleicht eine Kellerassel, hahaha.“ – „Ein Hund wäre eigentlich das, was der Nico wirklich braucht“, sagte Engel Ignatz. Als Mathelehrer hatte er Nico recht gut gekannt. Keine Geschwister, keine Cousins. „Am liebsten würde ich ja ...“, fing Ignatz an, aber das Engelchen unterbrach ihn: „Das darfst du nicht. Keine Tiere, hat das Christkind angeordnet.“ Ignatz seufzte.

Die beiden arbeiteten weiter die Wunschzettel der Kinder ab, so weit die Wünsche sich erfüllen ließen: Bauklötze, Puppen und Puppenstuben, Ritterburgen und Kaufläden. Das landete alles in großen Kartons, dann kamen Papier und eine Schleife drumrum. „Haha,“ machte das Engelchen plötzlich. „Was ist los?“ – „Da wünscht sich jemand einen Hundesitter. Wie soll ich denn den verpacken?“ – „Gib mal den Zettel her!“, seufzte Engel Ignatz und las: „Dringend! Liebes Christkind, dieses Jahr wünsche ich mir nichts, wenn du jemanden zu meiner Oma schickst, der ihren Hund ausführt. Wir sind leider aus Spitzgiebelfing weggezogen und der Hund heißt Bella. Wenn Oma Gisela niemanden findet, muss Bella ins Tierheim.“ Anbei waren Adresse und Foto von Bella. „Frau Gisela Kurtz?“, murmelte Engel Ignatz erstaunt. Er kannte Frau Kurtz. Und Bella auch. Fast so gut wie Nico. Und da kam Ignatz auf eine Idee, die ja auch wirklich sehr nahelag.

„Na, dann mach mal auf, Nico“, forderte Papa Berger seinen Sohn auf, um im nächsten Augenblick



aufzuschreien: „Hundekuchen?“ – „Papa, da ist noch ein Brief dabei.“ Nico riss den Umschlag auf und fand das Foto des niedlichsten Cockerspaniels, den sich ein Kind nur wünschen kann: „Lieber Nico, ich heiße Bella und wohne bei Oma Gisela Kurtz in Spitzgiebelfing. Leider kann Oma Gisela nicht mehr so oft mit mir raus. Wenn du also mit mir spielen und rennen willst, dann hol mich doch morgen Nachmittag ab. Ich verspreche dir, dass ich mich gut benehmen werde. Deine Bella.“ Nicos Augen leuchteten. „Darf ich? Dann kann ich Bella ja auch gleich den Hundekuchen füttern!“ Herr Berger nickte zerstreut. Hundekuchen! Wenn er bloß gewusst hätte, wo das Smartphone abgeblieben war. „Danke!“, rief Nico, tanzte und schwenkte dabei das Foto: „Ihr seid die besten Eltern der Welt!“ – „Schau mal, Jan“, Frau Berger überreichte ihrem Gatten ein längliches Paket. „Von dir?“ – „Oh nein. Keine Ahnung von wem. Mach es auf.“ Das tat Herr Berger und zog etwas Längliches aus der Verpackung. Eine Karte lag auch noch dabei: „Lieber Herr Berger, wir von der Himmelswerkstatt sind nicht Ihr kostenloser Paketdienst“, stand da, „befördern Sie Ihre Smartphones in Zukunft selber. Frohe Weihnachten wünscht Engel Ignatz, vormals Mathelehrer Rumpelhuber, Spitzgiebelfing, jetzt Himmelswerkstatt, Abteilung Wunschzettel.“

Kieninger/Deike

WIR WÜNSCHEN EINE WUNDERSCHÖNE

Weihnachtszeit

UND EINEN
GUTEN START
IN 2025!



Schaber-Reisen

Am Krebsbach 11 | 79241 Ihringen
Tel. 0 76 68/95 04 49
www.Schaber-Reisen.de

© PRIMO

Oh, wie ist es schön, wenn Weihnachten ist.
Ich wünschte nur, dass ein wenig öfter Weihnachten wäre.

- Astrid Lindgren

BESINNLICHE Weihnachten

Wir sagen Danke für das Vertrauen
im zu Ende gehenden Jahr und wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes 2025.

Tel.: 07663 / 2300 | www.autohaus-scharn.de | Bruckmatten 19 | 79356 Eichstetten

Merry Christmas

HAPPY NEW YEAR

PRAXIS FÜR PODOLOGIE Heike Nassal-Hagen

Staatlich exam. Podologin und
Sektorale Heilpraktikerin

Salzgasse 6
79288 Gottenheim
Tel.: 0 76 65- 9 39 96 77
info@podologie-nassal-hagen.de

ohne Alkohol

Kinderpunsch

Zutaten:

1 Liter	Wasser	50 g	brauner Zucker
3 Beutel	Früchtetee	1 - 2 Pck.	Vanillezucker
500 ml	klarer Apfelsaft	1	Zitrone
2	Zimtstangen	1	Orange (bio)
6 - 7	Nelke		

Zubereitung:

Wasser aufkochen, Teebeutel zugeben und 5-8 Minuten ziehen lassen.
Teebeutel entfernen. Apfelsaft, Gewürze, Zucker und Vanillezucker zugeben.

Zitrone auspressen. Orange heiß abwaschen, trocken tupfen und in
feine Scheiben schneiden. Einige Scheiben zum Garnieren beiseite
legen. Zitronensaft und Orangenscheiben zufügen.

Alle Zutaten ca. 10 Minuten bei niedriger Hitze (nicht kochend) ziehen
lassen. Heiß servieren und nach Belieben mit den übrigen Orangenscheiben
und/oder Zimtstangen garnieren.

© <https://www.einfachbacken.de/rezepte/kinderpunsch-rezept-zum-selbermachen>

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Frohe Weihnachten und ein gesunde neues Jahr!

www.santo-group.de
Freiburg · Bischoffingen · Hugstetten/March

50
1972 - 2022

Mercedes-Benz
SANTO

SERVICE & SMILE
by Mercedes-Benz

SANTO

KIA
SANTO

autofreiburg+

SANTO
Service as need



Tierarztpraxis Umkirch

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünschen wir allen Vierbeinern sowie deren Frauchen und Herrchen.

DIE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE SIND FOLGENDE:

Montag, 23.12.24:	10.00-11.30 Uhr und 15.30-18.00 Uhr
Freitag, 27.12.24:	10.00-11.30 Uhr und 15.30-18.00 Uhr
Montag, 30.12.24:	10.00-11.30 Uhr und 15.30-18.00 Uhr
Donnerstag, 02.01.25:	10.00-11.30 Uhr und 15.30-18.00 Uhr
Freitag, 03.01.25:	10.00-11.30 Uhr und 15.30-18.00 Uhr

Ab Dienstag, 07.01.2025 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Ihr Tierarztpraxis Team in Umkirch
Telefon 07665 5510

WIR WÜNSCHEN FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Wir haben Betriebsferien vom 21.12.24 – 06.01.25.

Danzeisen Elektro



Stephan Danzeisen Thielstr. 23 79288 Gottenheim

Hess

FACHFUSSPFLEGE & NATURKOSMETIK

Hygiene zertifizierter Fachbetrieb

Acica Hess

Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim
Tel. 0151 70 33 98 04
www.fachfusspflege-hess.de

Ich bedanke mich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



FRÖHE WEIHNACHTEN & ein glückliches gesundes neues Jahr

Betriebsferien
23.12.24 - 06.01.25

Bruno Wiedensohler GmbH
Gewerbestraße 8, 79206 Breisach - Gündlingen
Tel. 07668 / 99609-0, info@wiedensohler.de
www.wiedensohler.de

wiedensohler

Ihr Team von **Elektro Schönberger** wünscht Ihnen und Ihren Familien eine frohe, besinnliche und gesegnete Weihnacht.

Alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.



Frohmatenstr. 17 | 79268 Bötzingen
Telefon +49 7663 9345-0
Fax +49 7663 9345-67
info@elektro-schoenberger.de
www.elektro-schoenberger.de



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für die gute Zusammenarbeit.

Stukkateur- und Malerbetrieb
Gumbert
Akzente in Putz und Farbe

Kirchweg 12
79268 Bötzingen
Tel. 07663 / 14 48